

- The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.

- คำว่า "dreame" เป็นชื่อย่อของ Dreame Technology Co., Ltd. และบริษัทย่อยในประเทศจีน เป็นคำทับศัพท์ของ "追觅" ชื่อภาษาจีนของบริษัท ซึ่งหมายถึงมีความพยายามมุ่งมั่นเพื่อสร้างความเป็นเลิศ และสะท้อนให้เห็นถึงวิสัยทัศน์ของบริษัทในการแสวงหา การพัฒนา และการค้นคว้าทางด้านเทคโนโลยีอย่างต่อเนื่อง

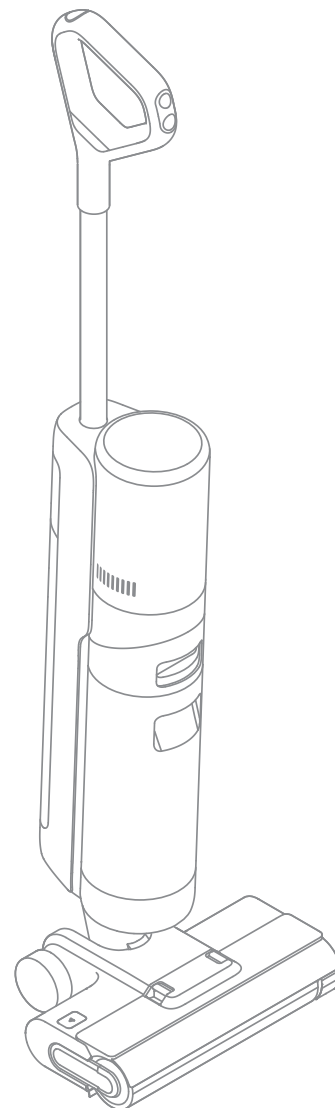
- "Dreame" là từ viết tắt của Dreame Technology Co., Ltd. và các công ty con của nó tại Trung Quốc. Đây là phiên âm từ tên tiếng Trung của công ty "追觅", với ý nghĩa luôn nỗ lực để đạt được sự xuất sắc, đồng thời phản ánh tầm nhìn của công ty về việc không ngừng theo đuổi, khám phá và tìm kiếm trong lĩnh vực công nghệ.

- دريم هي مؤسسة صينية ويطلق عمل شركة دريم للتكنولوجيا المحدودة والشركات التابعة لها، وتعكس الترجمة الصوتية للمسمى الصيني "追觅" رؤية الشركة للسعي المستمر والاستكشاف والبحث في التكنولوجيا.

- Dreame הינו שמו המקוצר של החברה הסינית Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries. זהו תעתיק המבוסס על צליל השם הסיני "追觅" וממחיש בתוכו את חזון החברה לחפש ולדרוך באופן בלתי פוסק בתחום הטכנולוגיה.

Dreame H12S AE

Wet and Dry Vacuum User Manual



Website: <https://global.dreame.tech.com>
 Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
 Made in China

05/2024

HHR14A-EU-A02



The illustrations in this manual are for reference only.
 Please refer to the actual product.

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME
WET AND DRY VACUUM.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code. You are available for the **User Manual** and **Special Offers**.



The high-quality product is engineered for optimal performance.
If you have any questions on the product, please contact us:
aftersales@dreame.tech.

Contents

EN	User Manual	01
TH	คู่มือการใช้งาน	17
VI	Hướng Dẫn Sử Dụng	34
AR	دليل الاستخدام	51
HE	מדריך למשתמש	67



Please scan the QR code for the User Manual.

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children. Children shall not play with the appliance.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 40°C/104°F). Please charge the appliance in temperature above 5°C/41°F and below 40°C/104°F).
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.

Important Safety Instructions

Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance excepts as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.

Battery and Charging

- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable adapter provided with this appliance. Use only with <YLS0251B-E260090> adapter.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Keep ground cables away from the appliance when using it, because a hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Do not pull or carry adapter by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

Important Safety Instructions

Symbols



Read operator's manual



Detachable supply unit



Class II equipment



WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

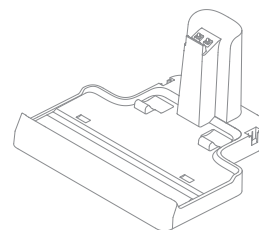
For Household Use Only

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

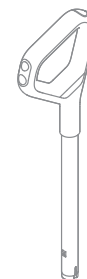
For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

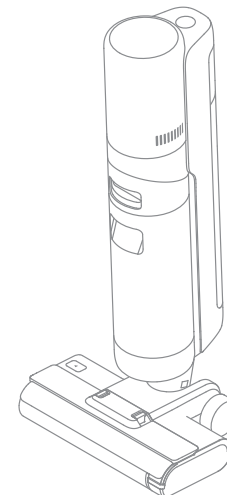
Packing List



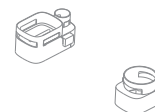
Charging Base



Handle



Main Body



Storage Box



Cleaning Brush



Spare Brush Roller

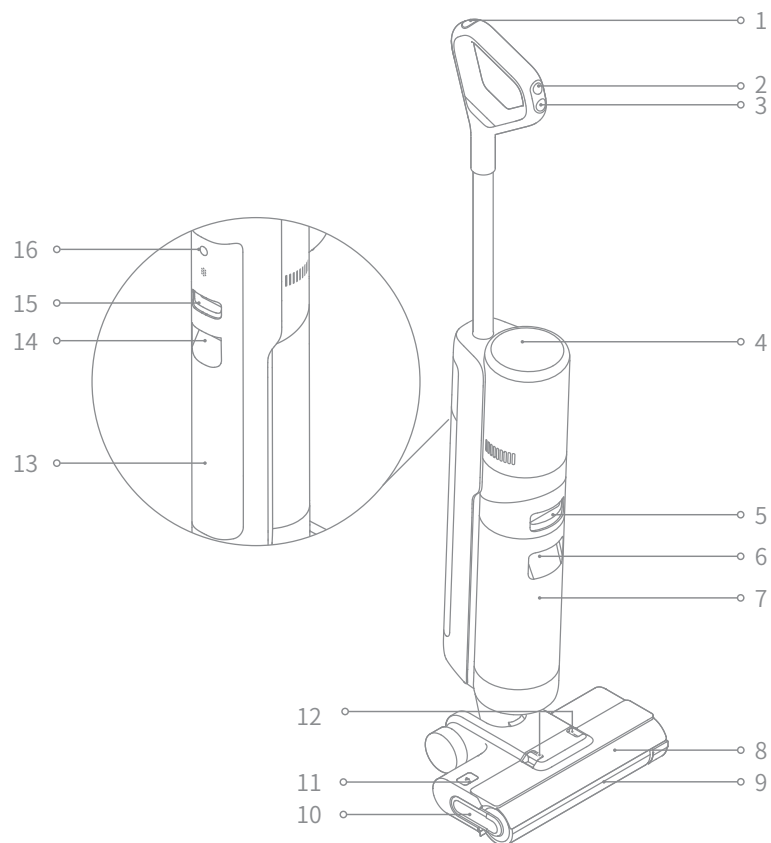


Replacement Filter



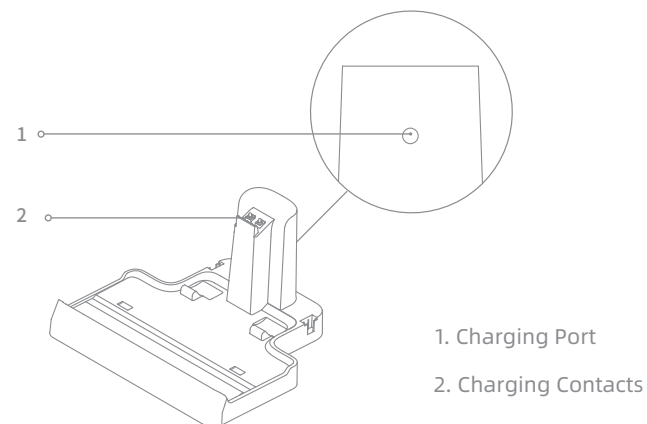
Power Adapter

Wet and Dry Vacuum

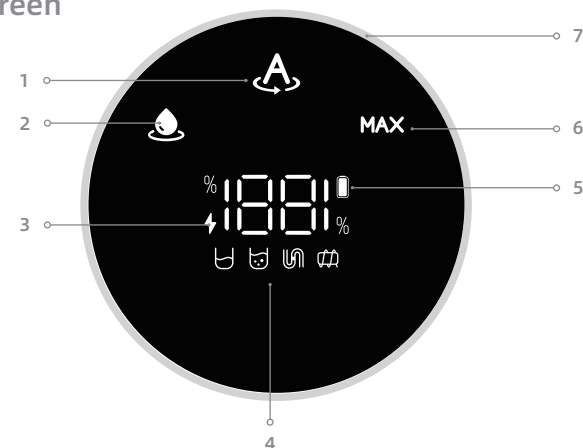


- | | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|---|
| 1 Self-Cleaning Button | 8 Brush Roller Cover | 15 Clean Water Tank Release Button |
| 2 Mode Switch | 9 Brush Roller | 16 Voice Prompt Button |
| 3 Power Switch | 10 Brush Roller Handle | <ul style="list-style-type: none"> Press briefly to activate the voice prompt or adjust the volume. Press and hold for 3 seconds to set the language. Press to switch between languages. Press and hold to confirm the selection. |
| 4 Display Screen | 11 Brush Roller Release Button | |
| 5 Used Water Tank Release Button | 12 Brush Roller Cover Release Buttons | |
| 6 Used Water Tank Handle | 13 Clean Water Tank | |
| 7 Used Water Tank | 14 Clean Water Tank Handle | |

Charging Base



Display Screen



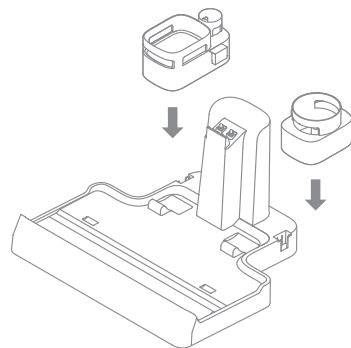
- | | | |
|----------------------|--|---|
| 1 Auto Mode | 4 Error Messages | 5 Low Battery Indicator |
| 2 Suction Mode | <ul style="list-style-type: none"> Insufficient water in the Clean Water Tank | <ul style="list-style-type: none"> Solid Orange: Battery level $\leq 20\%$ Solid Green: Battery level $> 20\%$ |
| 3 Charging Indicator | <ul style="list-style-type: none"> Used Water Tank full Blocked tube Brush roller stuck | 6 Turbo Mode |
| | | 7 Dust Concentration Indicator |
| | | The color of the curve changes with the amount of dust in real time. |

Note: If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Installation

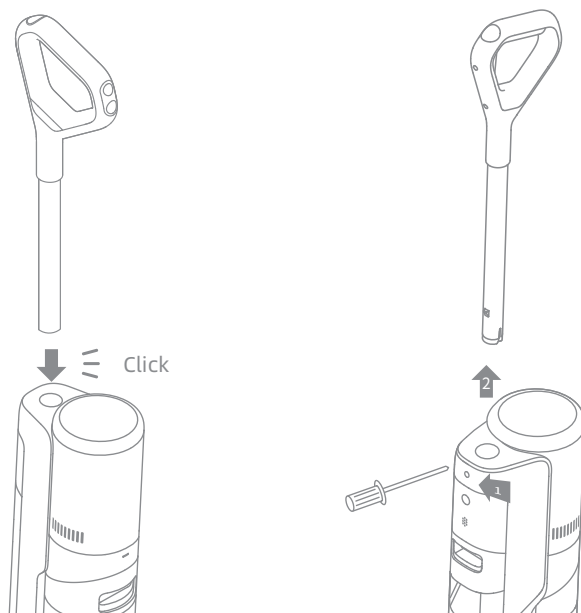
Installing the Storage Box

Install the storage box onto the charging base.



Installing the Handle

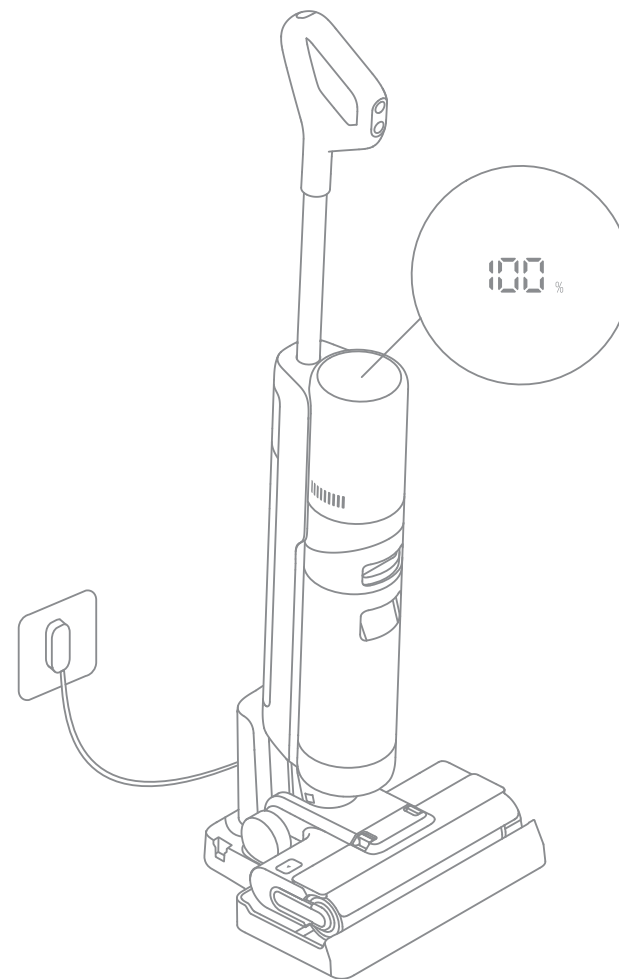
Insert the end of the handle vertically into the port on the top of the vacuum as indicated until you hear a click.



Note: To disassemble, press the contacts in the hole on the back of the appliance with the appropriate tool and pull the handle upwards at the same time.

Charging

1. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Fully charge the appliance before first use.
2. Place the appliance on the charging base. When the voice prompt "Start charging" is displayed, the appliance activates the charging mode. When charging, the number on the display screen represents the current battery level as a percentage. When the number reaches 100, the battery is fully charged.



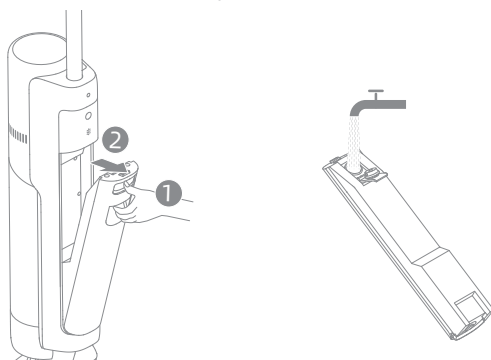
Note:

- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the vacuum will enter sleep mode. Please restart the appliance if you need to use it.
- To extend the battery life time, the battery keeps cooling down for about one hour automatically after you have used the appliance for a long time.

How to Use

Filling the Clean Water Tank

Press the Clean Water Tank release button and pull the tank outwards to remove it. Remove the cover of the Clean Water Tank and fill the tank with clean water. Install the Clean Water Tank and ensure it clicks into place.

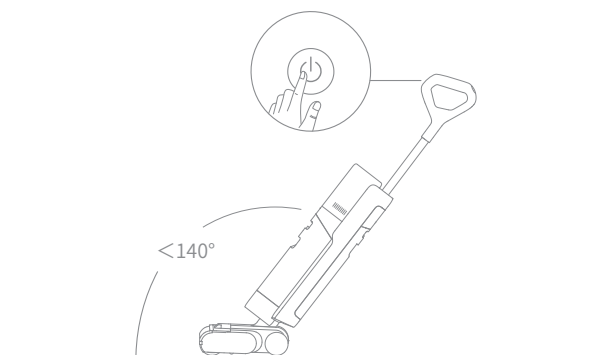


Note:

- For better cleaning performance, it is recommended to add 10ml detergent with the bottle cap into the full Clean Water Tank, then shake gently and evenly for use.
- Do not add any liquids other than the officially-approved cleaner. The cleaner can be available on the official online store.

Starting Cleaning

Gently step on the brush cover and recline the appliance backwards. Press the power switch  to start operating.



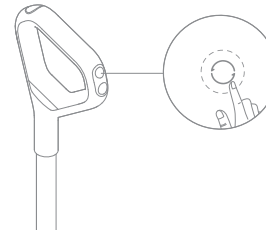
Note:

- Do not vacuum any foamy liquids.
- The appliance will be suspended in the upright position while running.
- The appliance is suitable for cleaning floors, marble, tiles and other hard surfaces.
- Do not recline the appliance backwards more than 140° to prevent the appliance from leaking water.
- When the appliance is in operation, do not lift it off the ground or lay it flat. Doing so may cause the used water to flow into the motor.

How to Use

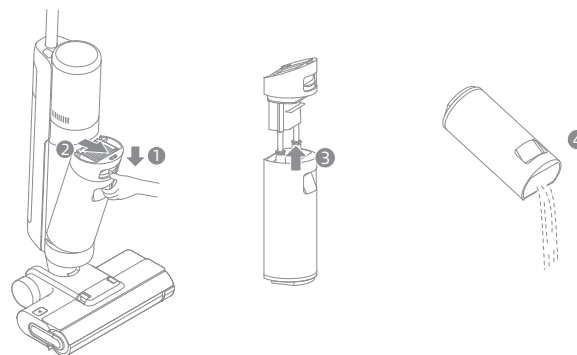
Switching Modes

The appliance is powered on in Auto mode by default, you can switch to suction mode or turbo mode as needed.



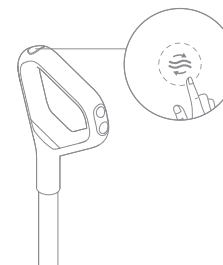
Emptying the Used Water Tank

Press the Used Water Tank release button to take out the tank. Remove the tank cover and pour out the used water. Close the tank cover and re-install the tank before use.



One-Press Self-Cleaning

1. Place the appliance back onto the base while you finish cleaning. Ensure that the water in the Clean Water Tank is sufficient for self-cleaning.
2. Briefly press the self-cleaning button on the top of the handle to start/stop self-cleaning.



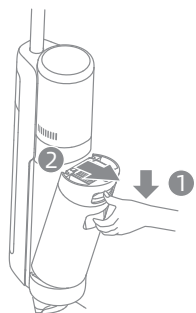
Note: The self-cleaning function can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is more than 20%.

Tips:

- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the vacuum is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power plug, and store the vacuum in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharge of the battery, charge the vacuum at least once every 3 months.

Cleaning the Used Water Tank and the Filter

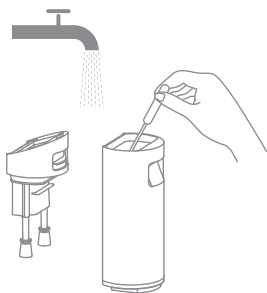
1. Press the Used Water Tank release button, and pull the Used Water Tank outwards to remove it.



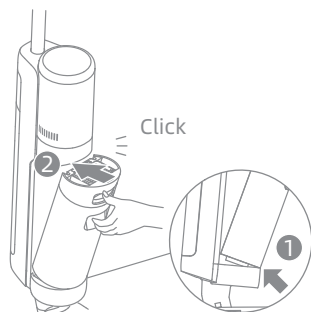
2. Take out the filter from the Used Water Tank cover. Remove the tank cover and pour out the wastewater.



3. Rinse the Used Water Tank and the tank cover with water, the provided cleaning brush can be used to clean the inner wall of the tank.



4. Re-install the filter and the Used Water Tank cover. Then re-install the Used Water Tank until you hear a click.



Note:

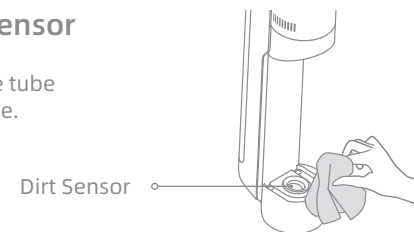
- If the filter is dirty, rinse it with clean water and dry it completely before use.
- Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.

Care & Maintenance

Cleaning the Tube and the Dirt Sensor

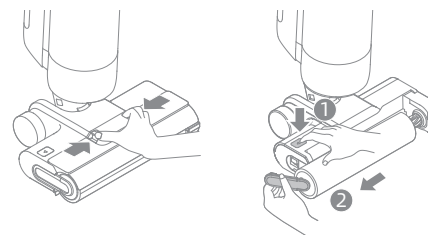
Remove the Used Water Tank, gently wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth before use.

Note: Do not rinse the tube or the dirt sensor.

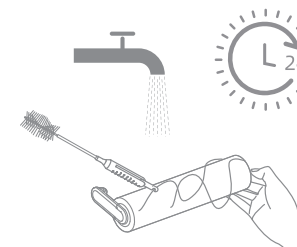


Cleaning the Brush Assembly

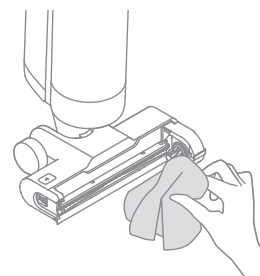
1. First, press the brush roller cover release buttons inwards on both sides to remove the brush roller cover. Press the brush roller release button, and the brush roller handle will pop out. Pull it to take out the brush roller.



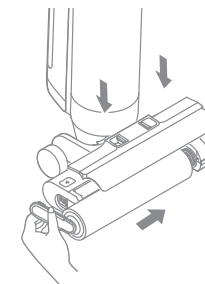
2. Clear any hair and debris caught on the brush roller with the provided cleaning brush. Rinse the brush roller with clean water and dry it completely.



3. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue. Do not rinse the brush assembly with water.



4. Re-install the brush roller and the brush roller cover until you hear a click.



Note:

- Clean as needed. Alternating use of the two provided brush rollers is recommended.
- Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work	The appliance is out of battery or its battery level is low	Fully charge its battery before use
	The appliance is in the upright position	Recline the appliance backwards
	Blockage activated overheat protection mode	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal
	The Used Water Tank is full	Empty the Used Water Tank
	The parts are not properly installed	Ensure all parts are properly installed in place
The appliance charges slowly	The temperature of the battery is too low or too high	Wait until the battery's temperature returns normal
The suction power of the appliance is weak	The filter is clogged	Cleaning the filter
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object	Clean the tube and the suction inlet
The motor is making a strange noise	There is too much used water in the Used Water Tank	Empty the Used Water Tank
	The suction inlet is blocked	Clear any blockage in the suction inlet
The dust concentration indicator is solid red	The dirt sensor needs cleaning	The dirt sensor is in the tube. Follow tube cleaning instructions
	The cleaning solution concentration is too high	Dilute the cleaning solution with water at the recommended ratio
	A third-party cleaning solution caused a large amount of foam	Use only the officially-approved cleaning solution
The display screen does not light up while charging	The charging base cable is not plugged into the electrical outlet	Make sure the charging base cable is plugged in
	The appliance is not placed onto the charging base properly	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly

No water is coming out of the appliance	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient	Re-install or fill the Clean Water Tank
	It takes 30 second to dampen the brush roller	Turn on the appliance and check again in 30 seconds
The vent leaks water	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor	Move the appliance gently back and forth while it is turned on
	The filter is not completely dry after being cleaned	Dry the filter completely before use
Self-cleaning fails	The brush roller may be jammed by large debris	Open the brush roller cover to check and clean the brush roller
	The appliance is not placed onto the charging base properly	Make sure the appliance is being charged before self-cleaning
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 20%	The self-cleaning function can only be enabled when the appliance is being charged and the battery level is more than 20%
	The Used Water Tank is not installed in place, or the Used Water Tank is full	Re-install or empty the Used Water Tank
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient	Re-install or fill the Clean Water Tank

For additional services, please contact us via aftersales@dreame.tech
Website: <https://global.dreametech.com>

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Possible Cause	Solution
	Insufficient water in the Clean Water Tank	Fill the Clean Water Tank
	The Used Water Tank is full	Empty the Used Water Tank
	Brush roller stuck	Clean the brush roller with the provided cleaning brush
	Blocked tube	Check whether the filter is clogged Alternatively, clean the tube and the dirt sensor

Error Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service
H1-H6		
H7	Battery overheating	Wait until the battery's temperature returns normal

Specifications

Wet and Dry Vacuum			
Model	HHR14A	Charging Time	approx. 4.5 hours
Rated Voltage	21.6 V ---	Charging Voltage	26 V ---
Rated Power	300 W	Used Water Tank Capacity	700 mL
		Clean Water Tank Capacity	900 mL
Power Adapter			
Model	YLS0251B-E260090	Average Active Efficiency	87.28%
Input	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A Max	Efficiency at Low Load (10%)	79.74%
Output	26 V --- 0.9 A	No-Load Power Consumption	0.08 W

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

1. Remove the display screen by rotating it with a tool.
2. Remove the screws on the battery cover in turn and then pry open the cover with proper tools.
3. Unplug the terminals between the battery and PCB board to remove the battery.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านคู่มือนี้อย่างละเอียดก่อนการใช้งาน และเก็บไว้เพื่อใช้ในการอ้างอิงในอนาคต

เมื่อใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังพื้นฐานเสมอ ซึ่งรวมถึงรายการดังต่อไปนี้

อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนการใช้งาน (อุปกรณ์นี้) การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำ อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

คำเตือน- เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือการบาดเจ็บ:

ข้อห้ามในการใช้งาน

- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ควรให้ใช้งานโดยเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 8 ปีหรือบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทสัมผัส ทางสติปัญญา หรือมีประสบการณ์หรือความรู้ที่จำกัด เว้นแต่จะได้รับการดูแลจากพ่อแม่ หรือผู้ปกครองเพื่อรับรองความปลอดภัยจากการใช้งานและหลีกเลี่ยงความเสี่ยงใดๆ ห้ามให้เด็กทำความสะอาดและบำรุงรักษา เว้นแต่จะได้รับการดูแล
- ฟิล์มพลาสติกอาจเป็นอันตรายได้ ควรเก็บให้พ้นมือเด็ก เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากการมีของอุดกั้นทางเดินลมหายใจ ห้ามเด็กเล่นกับผลิตภัณฑ์นี้
- ใช้ภายในอาคารเท่านั้น ใช้กับพื้นผิวที่ไม่ปูพรม เช่น ไม้ลามิเนต กระเบื้อง ไม้ชนิดปิดผนึก ฯลฯ ระมัดระวังให้ทั่วถึงสิ่งของที่กระจัดกระจายหรือขอบพรม แปรงติดค้างอาจทำให้สายพานขัดข้องก่อนเวลาอันควร
- ใช้ภายในอาคารเท่านั้น ใช้กับพื้นผิวที่ไม่ปูพรม เช่น ไม้ลามิเนต กระเบื้อง ไม้ชนิดปิดผนึก ฯลฯ ระมัดระวังให้ทั่วถึงสิ่งของที่กระจัดกระจายหรือขอบพรม แปรงติดค้างอาจทำให้สายพานขัดข้องก่อนเวลาอันควร
- ใช้งานตามที่ระบุไว้ในคู่มือผู้ใช้เท่านั้น ใช้ชิ้นส่วนประกอบที่แนะนำโดยผู้ผลิตเท่านั้น
- ห้ามปล่อยให้อุปกรณ์สัมผัสกับเปลวไฟ หรืออยู่ในสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัด มิฉะนั้น อาจทำให้เกิดการระเบิดได้
- ห้ามใช้ในสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัดหรือเย็นจัด (ต่ำกว่า 5°C/41°F หรือสูงกว่า 40°C/104°F โปรดชำระอุปกรณ์ในอุณหภูมิที่สูงกว่า 5°C/41°F และต่ำกว่า 40°C/104°F)
- ห้ามนำอุปกรณ์จุ่มลงในของเหลว
- ห้ามใช้ดูดของเหลวไวไฟหรือของเหลวติดไฟ เช่น น้ำมันเบนซิน ห้ามใช้ในบริเวณที่อาจมีของเหลวไวไฟหรือของเหลวติดไฟได้
- ห้ามวางสิ่งของใด ๆ ในช่องเปิด ห้ามใช้อุปกรณ์เมื่อมีสิ่งกีดขวางอยู่ในช่องเปิด ให้กำจัดฝุ่น เศษผ้า เส้นผม หรือสิ่งใด ๆ ที่อาจขัดขวางการไหลของอากาศออก
- ห้ามดูดวัตถุที่มีพิษ (สารฟอกขาวคลอรีน แอมโมเนีย น้ำยาล้างท่อตัน ฯลฯ) ห้ามดูดของแข็งหรือของมีคม เช่น แก้ว ตะปู สกรู เหรียญ ฯลฯ
- ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ในพื้นที่ที่เต็มไปด้วยไอระเหยจากสีน้ำมัน ทินเนอร์ สารป้องกันมอดบางชนิด ฝุ่นไวไฟ หรือไอระเหยอื่น ๆ ที่ระเบิดได้หรือเป็นพิษ ห้ามดูดสิ่งที่กำลังลุกไหม้หรือปล่อยควันอยู่ เช่น บุหรี่ ไม่ขีดไฟ หรือใช้เก้าอี้ร้อน
- ห้ามใช้งานเมื่อไม่ได้ติดตั้งตัวกรอง
- เก็บเส้นผม ผ้า นิ้วมือ และทุกส่วนของร่างกายให้ห่างจากช่องดูดและชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวได้ของอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริม
- เก็บสายไฟให้ห่างจากอุปกรณ์ขณะใช้งาน เนื่องจากอาจเกิดอันตรายได้หากอุปกรณ์วิ่งทับสายไฟ
- ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อทำความสะอาดบนบันได

การบำรุงรักษาและการจัดเก็บ

- ป้องกันการสาร์ทโดยไม่ได้ตั้งใจ ตรวจสอบสวิตช์ว่าอยู่ในตำแหน่งปิดก่อนที่จะหยิบหรือเคลื่อนย้ายอุปกรณ์ การเคลื่อนย้ายอุปกรณ์โดนวางนิ้วมีบนสวิตช์ หรือเคลื่อนย้ายอุปกรณ์ที่เปิดอยู่ จะทำให้เกิดอุบัติเหตุได้
- ตรวจสอบอุปกรณ์ว่าถูกวางไว้บนพื้นราบ ห้ามใช้อุปกรณ์ในตำแหน่งเดียวกันหากมีแปรงลูกกลิ้งบนเครื่องและมือจับไม่ได้ตั้งตรงอย่างเต็มที่ ห้ามเก็บอุปกรณ์ไว้ในที่ที่หนาวจัดจนเกิดน้ำแข็งได้
- ปิดเครื่องและถอดปลั๊กออก เมื่อไม่ต้องใช้งาน ก่อนทำความสะอาด ก่อนทำการบำรุงรักษา ก่อนซ่อมแซมอุปกรณ์ และก่อนใส่หรือถอดแปรงที่เคลื่อนที่ได้
- ห้ามใช้อุปกรณ์ที่ชำรุดหรือมีการดัดแปลง แบตเตอรี่ที่ชำรุดหรือมีการดัดแปลง อาจมีอาการที่ไม่สามารถคาดเดาได้ ทำให้เกิดไฟไหม้ ระเบิด หรือเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

- ห้ามปรับปรุงหรือซ่อมแซมอุปกรณ์เอง ยกเว้นตามที่ระบุไว้ในคำแนะนำวิธีใช้งานและวิธีดูแลรักษา
- ห้ามใช้งานเมื่ออุปกรณ์เสริม (เช่น แท่นชาร์จ สายไฟ ฯลฯ) ชำรุด หากอุปกรณ์เสริมชำรุด ต้องติดต่อผู้ผลิต ตัวแทนบริการของผู้ผลิต หรือบุคคลอื่น ๆ ที่มีคุณสมบัติคล้ายคลึงกันมาเปลี่ยนใหม่ เพื่อป้องกันอันตราย
- ทำการซ่อมบำรุงโดยช่างซ่อมที่มีคุณสมบัติเหมาะสม และใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ที่เหมือนกันเท่านั้น จะช่วยในการรักษาความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ได้

แบตเตอรี่และการชาร์จ

- เมื่อชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้อะแดปเตอร์แบบถอดได้ที่ไปพร้อมกับอุปกรณ์เท่านั้น ใช้อะแดปเตอร์ <YLS0251B-E260090> เท่านั้น
- ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการชาร์จทุกประการ และห้ามชาร์จอุปกรณ์นอกช่วงอุณหภูมิที่ระบุไว้บนแบตเตอรี่ เนื่องจากจะเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้
- เก็บสายไฟให้ห่างจากอุปกรณ์ขณะใช้งานเนื่องจากอาจเกิดอันตรายได้หากอุปกรณ์วิ่งทับสายไฟ
- ห้ามดึงสายอะแดปเตอร์ ถี้ออะแดปเตอร์ที่สาย ใช้สายอะแดปเตอร์เป็นที่จับ ปิดประตูดึงสายอะแดปเตอร์ หรือดึงสายอะแดปเตอร์บนขอบหรือมุมที่แหลมคม
- แบตเตอรี่ในผลิตภัณฑ์นี้สามารถเปลี่ยนได้โดยช่างเทคนิคหรือตัวแทนบริการหลังการขายที่ผ่านการรับรองเท่านั้น
- ชุดแบตเตอรี่ลิเทียมมีสารที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม ก่อนที่จะทิ้งอุปกรณ์ โปรดถอดแบตเตอรี่ออกมาก่อน จากนั้นนำไปทิ้งหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่นของประเทศหรือภูมิภาคผู้ใช้
- เมื่อถอดแบตเตอรี่ ต้องตัดการเชื่อมต่อระหว่างอุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟก่อน เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นมือเด็ก ห้ามนำแบตเตอรี่เข้าปาก หากกลืนกินเข้าไป โปรดติดต่อแพทย์หรือหน่วยงานควบคุมพิษท้องถิ่น
- ห้ามสัมผัสกับแบตเตอรี่ที่อาจมีของเหลวพุ่งออกในสภาวะที่ไม่เหมาะสม หากมีการสัมผัสโดยบังเอิญ ให้ล้างออกด้วยน้ำ หากของเหลวเข้าตา ให้ไปพบแพทย์ทันที ของเหลวที่พุ่งออกจากแบตเตอรี่อาจทำให้เกิดการระคายเคืองหรือแผลไหม้ได้

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

สัญลักษณ์



อ่านคู่มือการใช้งาน



หน่วยจ่ายไฟแบบถอดได้



อุปกรณ์ประเภทที่ 2



ข้อมูล WEEE

ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่ง 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรรวมกับขยะมูลฝอยในครัวเรือนที่ยังไม่ได้แยกประเภท คุณต้องปกป้องสุขภาพมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการนำส่งขยะอุปกรณ์ไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดสำหรับการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่จัดตั้งโดยรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การทิ้งและรีไซเคิลอย่างถูกต้องจะช่วยป้องกันผลกระทบเชิงลบที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่น เพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับที่ตั้ง ข้อกำหนด และเงื่อนไขของจุดรวบรวมเหล่านี้

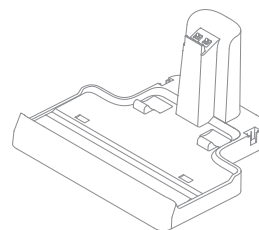
บันทึกคำแนะนำเหล่านี้

สำหรับใช้ในครัวเรือนเท่านั้น

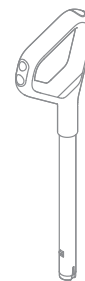
บริษัท ดรีมมี เทคดิง (เทียนจิน) จำกัด ขอประกาศในที่นี้ว่า อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับคำสั่งที่เกี่ยวข้อง
บรรทัดฐานของยุโรป และเอกสารฉบับแก้ไข สำหรับข้อความฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของ
สหภาพยุโรป โปรดไปที่: <https://global.dreamotech.com>
สำหรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์ที่ระบุถึงรายละเอียดต่างๆ โปรดไปที่
<https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

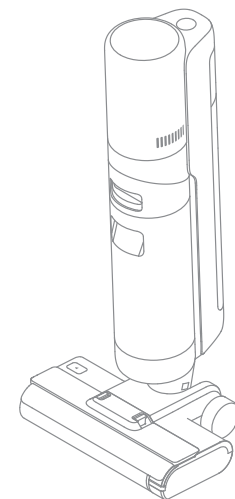
รายการชิ้นส่วนในบรรจุภัณฑ์



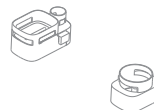
แท่นชาร์จ



มือจับ



ตัวเครื่อง



กล่องจัดเก็บ



แปรงทำความสะอาด



แปรงลูกกลิ้งสำรอง

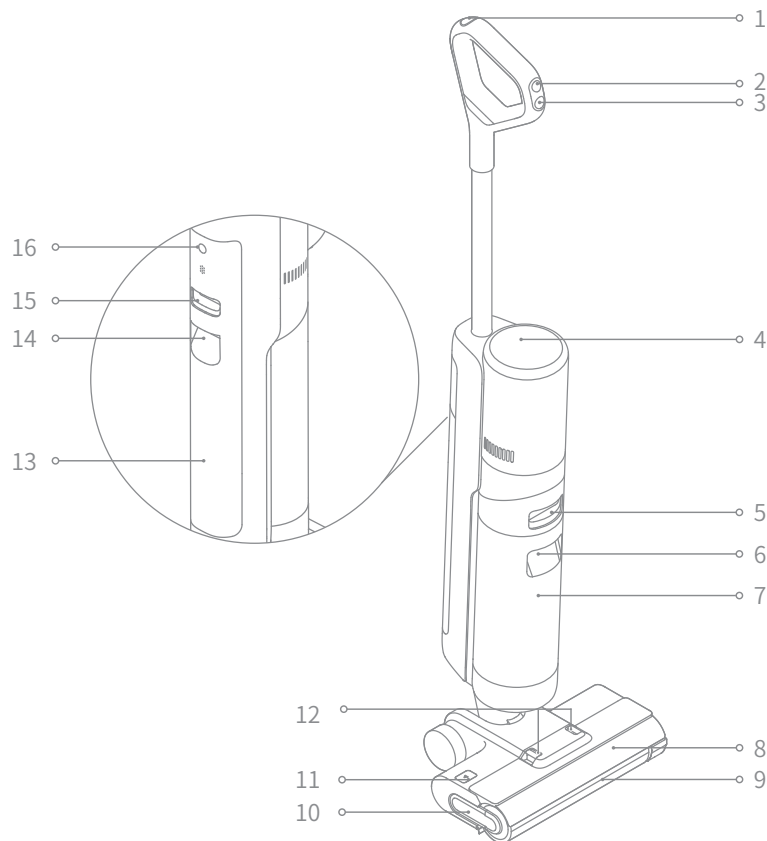


ตัวกรองสำรอง



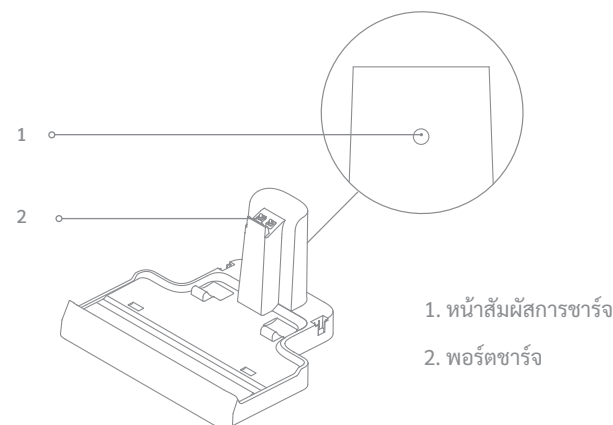
อะแดปเตอร์

เครื่องดูดฝุ่นดูดน้ำ



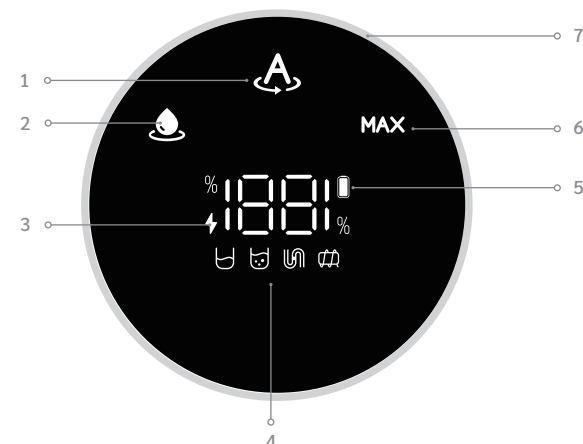
- | | | |
|--------------------------|------------------------------|--|
| 1 ปุ่มทำความสะอาดตัวเอง | 8 ฝาครอบแปรงลูกกลิ้ง | 15 ปุ่มปลดล็อกถังน้ำสะอาด |
| 2 โหมดสวิตช์ | 9 แปรงลูกกลิ้ง | 16 ปุ่มเสียงเตือน |
| 3 สวิตช์พาวเวอร์ | 10 มือจับแปรงลูกกลิ้ง | <ul style="list-style-type: none"> กดแล้วปล่อย เพื่อเปิดใช้เสียงเตือนหรือปรับระดับเสียง |
| 4 หน้าจอแสดงผล | 11 ปุ่มปลดแปรงลูกกลิ้ง | <ul style="list-style-type: none"> กดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเข้าสู่การตั้งค่าภาษา กดสลับภาษา กดค้างไว้เพื่อยืนยันภาษาที่เลือก |
| 5 ปุ่มปลดถังน้ำทิ้ง | 12 ปุ่มปลดฝาครอบแปรงลูกกลิ้ง | |
| 6 มือจับถังน้ำทิ้ง | 13 ปุ่มปลดถังน้ำสะอาด | |
| 7 ถังน้ำทิ้ง | 14 มือจับถังน้ำสะอาด | |

แท่นชาร์จ



1. หน้าสัมผัสการชาร์จ
2. พอร์ตชาร์จ

หน้าจอแสดงผล



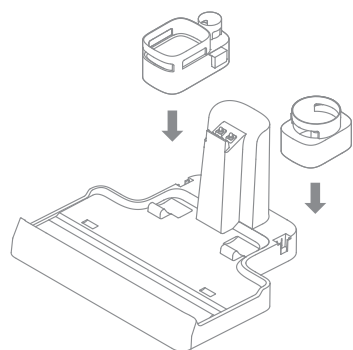
- | | | |
|-----------------------|--|--|
| 1 โหมดออโต้ | 4 ข้อความแสดงข้อผิดพลาด | 5 ไฟแสดงระดับแบตเตอรี่ต่ำ |
| 2 โหมดดูด | <ul style="list-style-type: none"> น้ำในถังน้ำสะอาดไม่เพียงพอ ถังน้ำเต็ม ท่อตัน แปรงลูกกลิ้งหยุดหมุน | <ul style="list-style-type: none"> สีส้มเข้ม: ระดับแบตเตอรี่ $\leq 20\%$ สีเขียวเข้ม: ระดับแบตเตอรี่ $> 20\%$ |
| 3 ไฟแสดงสถานะการชาร์จ | <ul style="list-style-type: none"> สีส้มกะพริบเป็นจังหวะ: ระดับแบตเตอรี่ $\leq 20\%$ สีเขียวกะพริบเป็นจังหวะ: ระดับแบตเตอรี่ $> 20\%$ | 6 โหมดเทอร์โบ |
| | | 7 ไฟแสดงระดับความสกปรก |
| | | ไฟแสดงระดับความสกปรกจะเปลี่ยนสีตามปริมาณสิ่งสกปรกแบบเรียลไทม์ |

หมายเหตุ: หากอุปกรณ์ทำงานผิดปกติ จะมีข้อความแสดงข้อผิดพลาดขึ้น บนหน้าจอ โปรดดูตารางการแก้ไขปัญหา เพื่อดูแนวทางแก้ไขที่ถูกต้อง

การติดตั้ง

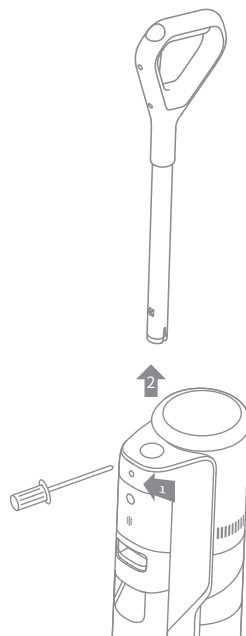
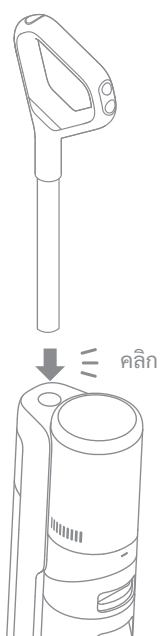
การติดตั้งกล่องจัดเก็บ

ติดตั้งกล่องจัดเก็บบนแท่นชาร์จดังที่แสดงในภาพ



การประกอบและการถอดมือจับ

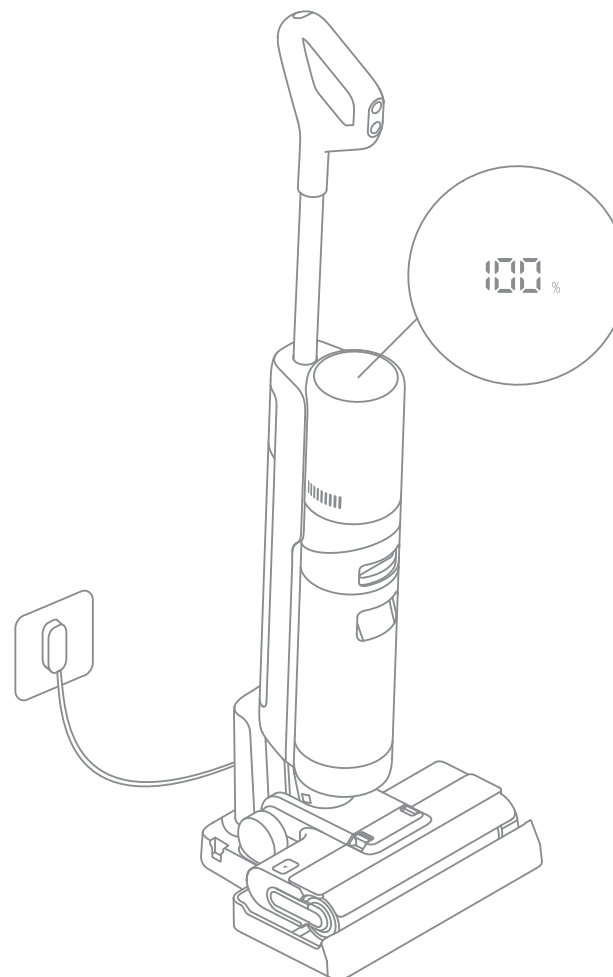
เสียบด้านปลายมือจับเข้าไปในพอร์ตด้านบนของอุปกรณ์ตามแนวตั้ง ดังที่แสดงในภาพ จนกว่าได้ยินเสียงคลิก



หมายเหตุ: เมื่อต้องการถอดออก ให้เสียบวัตถุแข็งเข้าไปในรูด้านหลังอุปกรณ์ กดจุดคอนแทคไว้ และดึงมือจับขึ้นมาพร้อมกัน

การชาร์จ

1. วางแท่นชาร์จบนพื้นเรียบ ให้ชิดกับผนัง และเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ ชาร์จอุปกรณ์ให้เต็มก่อนใช้งานครั้งแรก
2. วางอุปกรณ์ไว้บนแท่นชาร์จ เมื่อได้ยินเสียงเตือน "เริ่มชาร์จ" อุปกรณ์เปิดใช้งานโหมดชาร์จ ตัวเลขบนหน้าจอจะแสดงระดับแบตเตอรี่เป็นเปอร์เซ็นต์แบบเรียลไทม์ระหว่างการชาร์จ เมื่อตัวเลขขึ้นไปถึง 100 แสดงว่าแบตเตอรี่ชาร์จเต็ม



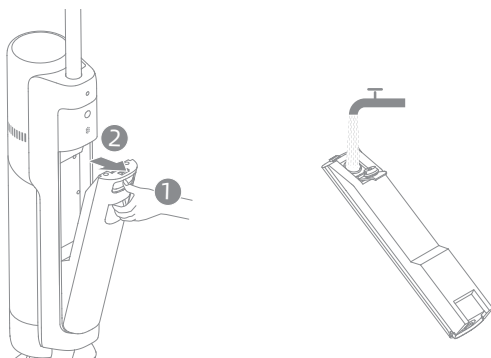
หมายเหตุ:

- หลังจากชาร์จเต็มแล้ว หากไม่มีการใช้งานภายใน 10 นาที อุปกรณ์จะเข้าสู่โหมดสลีป โปรดรีเซ็ตอุปกรณ์หากต้องการใช้งาน
- เพื่อยืดอายุการใช้งานของแบตเตอรี่ แบตเตอรี่จะลดอุณหภูมิลงโดยอัตโนมัติเป็นเวลาประมาณหนึ่งชั่วโมงหลังจากใช้อุปกรณ์เป็นเวลานาน

วิธีใช้งาน

เติมน้ำในถังน้ำสะอาด

กดปุ่มปลดถังน้ำสะอาด เพื่อนำถังออกมา เปิดฝาดังและเติมน้ำสะอาดลงในถัง ใส่ถังน้ำสะอาดกลับไปที่เดิม ตรวจสอบว่าเข้าที่อย่างถูกต้อง

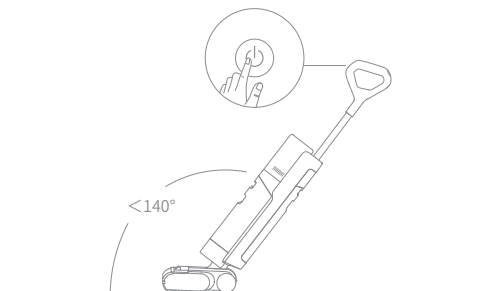


หมายเหตุ:

- ขอแนะนำให้ใช้ฝาขวดเติมน้ำยา 10 มล. ลงในถังน้ำสะอาดที่เต็ม แล้วเขย่าเบาๆ ให้เข้ากันก่อนใช้งาน เพื่อได้ประสิทธิภาพการทำความสะอาดที่ดีขึ้น
- ห้ามเติมของเหลวใดๆ นอกเหนือจากน้ำยาทำความสะอาดที่ผ่านการรับรองจากผู้ผลิต สามารถสั่งซื้อน้ำยาทำความสะอาดที่ร้านค้าออนไลน์ของผู้ผลิตได้

เริ่มทำความสะอาด

เหยียบที่ครอบแปรงเบา ๆ และปรับเอนเครื่องไปด้านหลังเพื่อเริ่มการทำงาน กดสวิทช์เปิดปิด  เพื่อเริ่มการทำงาน



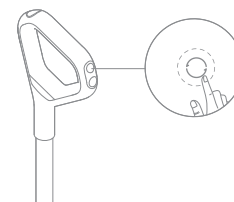
หมายเหตุ:

- ห้ามดูดของเหลวที่เป็นฟอง
- หากอุปกรณ์ถูกตั้งตรงระหว่างการทำงาน จะหยุดทำงานลง
- อุปกรณ์นี้เหมาะสำหรับใช้ในการทำความสะอาดพื้นไม้ พื้นหินอ่อน พื้นกระเบื้อง และพื้นผิวแข็งชนิดอื่นๆ
- ห้ามเอนอุปกรณ์ไปข้างหลังให้มากกว่า 140° เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำรั่วออกจากอุปกรณ์ เมื่ออุปกรณ์กำลังทำงานอยู่ ห้ามยกขึ้นจากพื้น เคลื่อนย้าย เอนไปข้างใดข้างหนึ่ง หรือวางราบลง การทำเช่นนี้อาจทำให้น้ำที่ใช้แล้วไหลเข้าไปในมอเตอร์ได้

วิธีใช้งาน

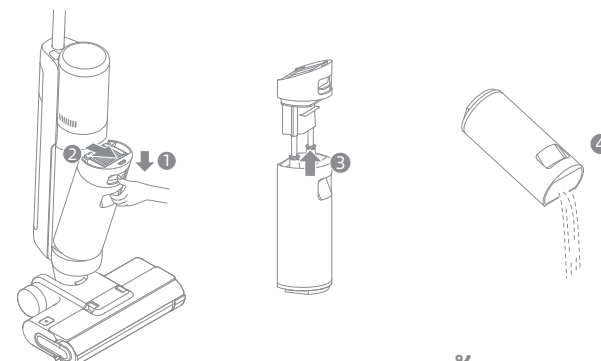
เปลี่ยนโหมด

เครื่องจะเปิดในโหมดอัตโนมัติตามค่าเริ่มต้น คุณสามารถเปลี่ยนเป็นโหมดดูดหรือโหมดเทอร์โบได้ตามต้องการ



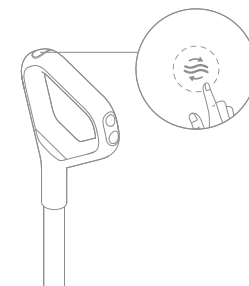
เทน้ำในถังน้ำทิ้งออกให้หมด

กดปุ่มปลดถังน้ำทิ้งเพื่อนำถังออก เปิดฝาดัง เทน้ำที่ใช้แล้วออก ปิดฝาดังแล้วใส่ถังกลับไปที่เดิมก่อนที่จะเริ่มใช้งาน



ทำความสะอาดเองด้วยการคลิกเพียงครั้งเดียว

1. หลังจากอุปกรณ์ทำความสะอาดพื้นเสร็จ ให้วางไว้บนแท่น และตรวจสอบว่าน้ำในถังน้ำสะอาดเพียงพอสำหรับการทำความสะอาดตัวเองหรือไม่
2. กดปุ่มทำความสะอาดตัวเองที่ด้านบนมือจับ แล้วปล่อย เพื่อเริ่ม/หยุดทำความสะอาดตัวเอง



หมายเหตุ: ไม่สามารถเปิดใช้การทำความสะอาดตัวเองหากระดับแบตเตอรี่ต่ำกว่า 20%

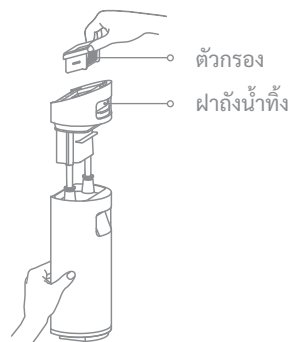
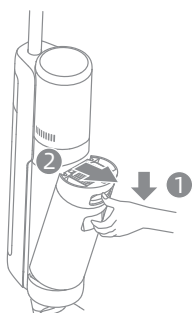
การดูแลรักษา

คำเตือน:

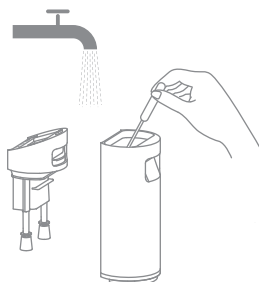
- ปิดเครื่องก่อนทำการบำรุงรักษา ห้ามสัมผัสสวิตช์พาวเวอร์
- เปลี่ยนชิ้นส่วนเมื่อต้องการ ให้ใช้ชิ้นส่วนที่หาซื้อจากผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการของผู้ผลิต
- หากไม่ต้องใช้งานอุปกรณ์เป็นเวลานาน ควรชาร์จให้เต็มก่อน ถอดอะแดปเตอร์ปลั๊กไฟออก แล้วเก็บไว้ในที่เย็น ความชื้นต่ำ และไม่มีแสงแดดส่องถึงโดยตรง ให้ชาร์จอุปกรณ์อย่างน้อยทุกๆ 3 เดือนเพื่อป้องกันไม่ให้แบตเตอรี่คายประจุออกมามากเกินไป

การทำความสะอาดถังน้ำสะอาดและตัวกรอง

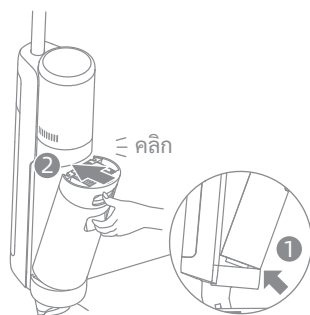
1. กดปุ่มปลดถังน้ำทิ้ง และนำถังน้ำทิ้งออก
2. นำตัวกรองออกจากฝาของถังน้ำทิ้ง ถอดฝาและเทน้ำสกปรกออก



3. ล้างถังน้ำทิ้งกับฝาดังด้วยน้ำ ใช้แปรงทำความสะอาดที่ไปทำความสะอาดผนังด้านในของถัง



4. ปิดฝาดังน้ำทิ้ง ใส่ถังน้ำทิ้งกลับไปที่เดิม และตรวจสอบว่าได้เข้าที่อย่างถูกต้อง



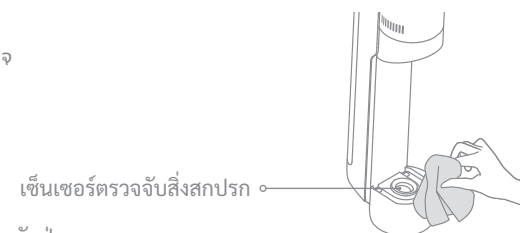
หมายเหตุ:

- ทำความสะอาดถังน้ำทิ้งหลังการใช้งานทุกครั้ง
- หากตัวกรองสกปรก ให้ล้างด้วยน้ำสะอาดและทำให้แห้งสนิทก่อนใช้งาน ขอแนะนำให้เปลี่ยนตัวกรองทุกๆ 3 ถึง 6 เดือน

การดูแลรักษา

การทำความสะอาดท่อและเซ็นเซอร์ตรวจจับสิ่งสกปรก

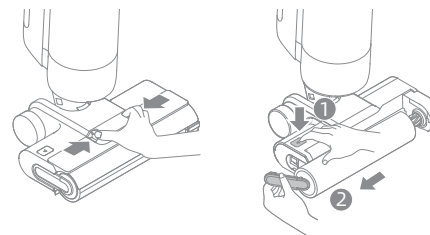
ถอดถังน้ำทิ้งออกเช็ดท่อกับเซ็นเซอร์ตรวจจับสิ่งสกปรกด้วยผ้าเปียกก่อนใช้งาน



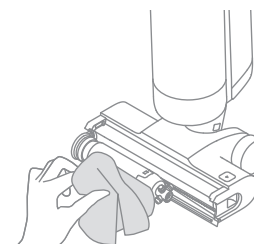
หมายเหตุ: ห้ามล้างท่อและเซ็นเซอร์ตรวจจับฝุ่น

การทำความสะอาดชุดแปรง

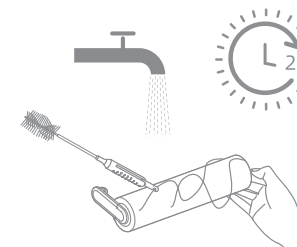
1. ก่อนอื่น ให้กดปุ่มปลดฝาครอบแปรงลูกกลิ้งเข้าด้านในจากทั้งสองข้าง เพื่อถอดฝาครอบออก แล้วกดปุ่มปลดแปรงลูกกลิ้งลง มือจับของแปรงลูกกลิ้งจะดึงออก ดึงมือจับเพื่อนำแปรงลูกกลิ้งออกมา



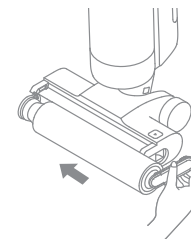
3. เช็ดช่องดูดลมด้วยผ้าแห้งหรือทิชชูเปียก ห้ามล้างชุดแปรงด้วยน้ำ



2. ใช้แปรงทำความสะอาดที่นำไปนำเส้นผมและเศษขยะที่พันกันออกจากแปรงลูกกลิ้ง ล้างแปรงลูกกลิ้งด้วยน้ำสะอาด แล้วทำให้แห้งสนิท



4. หลังจากทำความสะอาดแปรงลูกกลิ้งแล้ว ใส่แปรงลูกกลิ้งกับฝาครอบกลับไปที่เดิม คุณจะได้ยินเสียงคลิก ซึ่งเป็นการยืนยันว่าได้เข้าที่อย่างถูกต้อง



หมายเหตุ:

- ทำความสะอาดตามที่ต้องการ ขอแนะนำให้สลับใช้แปรงลูกกลิ้งสองชิ้น
- ขอแนะนำให้เปลี่ยนแปรงลูกกลิ้งทุกๆ 3 ถึง 6 เดือน

หากเกิดข้อผิดพลาด อุปกรณ์จะหยุดทำงาน โปรดดูตารางต่อไปนี้เป็นเพื่อแก้ไขปัญหา หากปัญหายังคงเหมือนเดิม โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า

ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
อุปกรณ์ไม่ทำงาน	อุปกรณ์แบตเตอรี่หมด หรือระดับแบตเตอรี่เหลือน้อย	ชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มก่อนใช้งาน
	อุปกรณ์อยู่ในตำแหน่งตั้งตรง	เอนอุปกรณ์ไปข้างหลัง
	โหมดป้องกันอุณหภูมิสูงถูกเปิดใช้งานเนื่องจากเกิดการอุดตัน	นำสิ่งอุดตันออก และรอจนอุณหภูมิลดลงสู่ระดับปกติ
	ถังน้ำทิ้งเต็ม	เทน้ำในถังน้ำทิ้งออกให้หมด
	ชิ้นส่วนไม่ได้รับการติดตั้งอย่างเหมาะสม	แน่ใจว่าชิ้นส่วนทั้งหมดอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง
อุปกรณ์ชาร์จช้า	อุณหภูมิของแบตเตอรี่ต่ำหรือสูงเกินไป	รอจนอุณหภูมิแบตเตอรี่กลับสู่สภาพปกติ
แรงดูดของอุปกรณ์อ่อน	ตัวกรองอุดตัน	กำลังทำความสะอาดตัวกรอง
	สิ่งแปลกปลอมอุดตันช่องดูดหรือท่อ	ทำความสะอาดท่อกับช่องดูดลม
มอเตอร์ส่งเสียงดังผิดปกติ	น้ำสกปรกในถังน้ำทิ้งมากเกินไป	เทน้ำในถังน้ำทิ้งออกให้หมด
	ช่องดูดลมอุดตัน	นำสิ่งอุดตันออกจากช่องดูดลม
ไฟแสดงระดับความสกปรกเป็นสีแดงเสมอ	เซ็นเซอร์ตรวจจับสิ่งสกปรกต้องการทำความสะอาด	เซ็นเซอร์ตรวจจับสิ่งสกปรกอยู่ในท่อให้ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการทำความสะอาดท่อ
	ระดับความเข้มข้นของน้ำยาทำความสะอาดสูงเกินไป	เจือจางน้ำยาทำความสะอาดด้วยน้ำตามอัตราส่วนที่แนะนำ
	น้ำยาทำความสะอาดของผู้ผลิตรายอื่นทำให้เกิดโฟมจำนวนมาก	ใช้น้ำยาที่ผ่านการรับรองอย่างเป็นทางการเท่านั้น
หน้าจจะไม่สว่างขึ้นขณะที่ชาร์จ	ไม่ได้เสียบสายไฟของแท่นชาร์จเข้าเต้ารับไฟฟ้า	ตรวจสอบว่าได้เสียบสายไฟของแท่นชาร์จแล้ว
	ไม่ได้วางอุปกรณ์ไว้บนแท่นชาร์จอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบว่าได้วางอุปกรณ์ไว้บนแท่นชาร์จอย่างถูกต้อง

ไม่มีน้ำออกจากอุปกรณ์	ใส่ถังน้ำสะอาดไม่ถูกต้อง หรือน้ำในถังน้ำสะอาดไม่เพียงพอ	ใส่ถังน้ำสะอาดอีกครั้ง หรือเติมน้ำลงในถังน้ำสะอาด
	ใช้เวลา 30 วินาทีในการทำให้แรงดูดกลับเป็ยกน้ำ	เปิดเครื่องและตรวจสอบอีกครั้งภายใน 30 วินาที
มีน้ำรั่วออกจากช่องส่งลม	การกระแทกหรือการกระชากทำให้น้ำเข้าไปในมอเตอร์	เมื่ออุปกรณ์เปิดอยู่ ให้เคลื่อนย้ายอุปกรณ์ไปมาอย่างเบาๆ
	ไม่ได้ทำให้ตัวกรองแห้งสนิทหลังจากทำความสะอาด	ทำให้ตัวกรองแห้งสนิทก่อนใช้งาน
ทำความสะอาดตัวเองล้มเหลว	อาจมีเศษขยะชิ้นใหญ่ทำให้แรงดูดกลับหยุดหมุน	เปิดฝาครอบแปรงดูดกลับ เพื่อตรวจสอบและทำความสะอาดแปรงดูดกลับ
	ไม่ได้วางอุปกรณ์ไว้บนแท่นชาร์จอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบว่าได้ชาร์จอุปกรณ์แล้ว ก่อนเปิดใช้ฟังก์ชันทำความสะอาดตัวเอง
	ไม่สามารถเปิดใช้การทำความสะอาดตัวเองหากระดับแบตเตอรี่ต่ำกว่า 20%	สามารถเปิดใช้ฟังก์ชันทำความสะอาดตัวเองได้ต่อเมื่ออุปกรณ์กำลังชาร์จอยู่และระดับแบตเตอรี่มากกว่า 20%
	ใส่ถังน้ำทิ้งไม่ถูกต้อง หรือถังน้ำทิ้งเต็ม	ใส่ถังน้ำทิ้งอีกครั้ง หรือเทน้ำในถังน้ำทิ้งออกให้หมด
	ใส่ถังน้ำสะอาดไม่ถูกต้อง หรือน้ำในถังน้ำสะอาดไม่เพียงพอ	เติมน้ำลงในถังน้ำสะอาดหรือใส่ถังน้ำสะอาดอีกครั้ง

สำหรับบริการเพิ่มเติม โปรดติดต่อเราผ่าน aftersales@dreametech.com <https://global.dreametech.com>

ข้อความแสดงข้อผิดพลาดและวิธีแก้ไข

หากอุปกรณ์ทำงานผิดปกติ จะมีข้อความแสดงข้อผิดพลาดขึ้นบนหน้าจอ โปรดดูตารางการแก้ไขปัญหา เพื่อค้นหาวิธีแก้ไขที่คุณต้องการ

ไอคอนข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
	น้ำในถังน้ำสะอาดไม่เพียงพอ	เติมน้ำลงในถังน้ำสะอาด
	ถังน้ำทิ้ง เต็ม	เทน้ำในถังน้ำทิ้งออกให้หมด
	แปรงลูกกลิ้งหยุดหมุน	ทำความสะอาดแปรงลูกกลิ้งด้วยแปรงทำความสะอาดที่ให้ไป
	ท่อตัน	ตรวจสอบว่าตัวกรองอุดตันหรือไม่ หรือทำความสะอาดท่อกับเซ็นเซอร์ตรวจจับสิ่งสกปรก

รหัสแก้ไขปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
E1-E7	ข้อผิดพลาด	รีเซ็ตอุปกรณ์เพื่อแก้ไขปัญหาหากปัญหายังคงเหมือนเดิม โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า
H1-H6		
H7	แบตเตอรี่ร้อนจัด	รอนจนอุณหภูมิแบตเตอรี่กลับสู่สภาพปกติ

การแก้ไขปัญหา

เครื่องดูดฝุ่นถู่พื้น			
รุ่น	HHR14A	เวลาในการชาร์จ	ประมาณ 4.5 ชั่วโมง
แรงดันไฟฟ้าพิกัด	21.6 V ===	แรงดันไฟฟ้าในการชาร์จ	26 V===
กำลังพิกัด	300 W	ความจุของถังน้ำทิ้ง	700 mL
		ความจุของถังน้ำสะอาด	900 mL
อะแดปเตอร์			
รุ่น	YLS0251B-E260090	ประสิทธิภาพการทำงานโดยเฉลี่ย	87.28%
ขาเข้า	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A Max	ประสิทธิภาพเมื่อทำงานที่ภาระโหลดต่ำ (10%)	79.74%
ขาออก	26 V=== 0.9 A	การใช้พลังงานขณะไม่มีโหลด	0.08 W

แบตเตอรี่ลิเธียมในตัวผลิตภัณฑ์มีสารที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม ก่อนที่จะทิ้งแบตเตอรี่ให้ตรวจสอบว่าแบตเตอรี่ถูกถอดออกมาโดยช่างเทคนิคที่มีคุณสมบัติเพียงพอ และทิ้งที่จุดรีไซเคิลที่เหมาะสม

- ต้องถอดแบตเตอรี่ออกมาก่อนที่จะทิ้งอุปกรณ์
- เมื่อถอดแบตเตอรี่ ต้องตัดการเชื่อมต่อระหว่างอุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟ
- ต้องจัดการแบตเตอรี่อย่างปลอดภัย

ขั้นตอนการถอดแบตเตอรี่

1. ใช้เครื่องมือหมุนถอดหน้าจอแสดงผล
2. ถอดสกรูบนฝาครอบแบตเตอรี่ตามลำดับ แล้วเปิดฝารอบด้วยเครื่องมือที่เหมาะสม
3. ดึงเทอร์มินัลระหว่างแบตเตอรี่กับบอร์ด PCB เพื่อถอดแบตเตอรี่ออก

คำเตือน:

- ก่อนที่จะถอดแบตเตอรี่ ให้ตัดการเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ และใช้แบตเตอรี่ให้หมดเท่าที่จะทำได้
- แบตเตอรี่ที่ไม่ใช้แล้ว ต้องทิ้งที่จุดรีไซเคิลที่เหมาะสม
- ห้ามวางแบตเตอรี่อยู่ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง เพื่อป้องกันการเกิดระเบิด
- อาจมีของเหลวพุ่งออกจากแบตเตอรี่ภายใต้สถานะที่ไม่เหมาะสม หากสัมผัสของเหลวโดยไม่ตั้งใจ ให้ล้างออกด้วยน้ำ และขอความช่วยเหลือทางการแพทย์

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng và bảo quản nó để tham khảo trong tương lai.

Khi sử dụng thiết bị điện, phải luôn tuân thủ các biện pháp phòng ngừa cơ bản, bao gồm các điều sau:

ĐỌC KỸ TẤT CẢ HƯỚNG DẪN TRƯỚC KHI SỬ DỤNG (THIẾT BỊ NÀY). Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, cháy nổ và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

CẢNH BÁO - Để giảm nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc thương tích:

Hạn Chế Sử Dụng

- Trẻ em dưới 8 tuổi và những người suy giảm khả năng thể chất, giác quan, trí tuệ, hoặc người thiếu kinh nghiệm hoặc kiến thức cần có sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ để đảm bảo vận hành thiết bị an toàn và tránh mọi rủi ro. Trẻ em không được phép thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng mà không có sự giám sát.
- Màn nhựa có thể gây nguy hiểm. Để tránh nguy cơ ngạt thở, hãy để nó xa tầm tay trẻ em. Không để trẻ em nghịch thiết bị.
- Chỉ sử dụng trên các bề mặt sàn không trải thảm trong nhà như nhựa vinyl, nền gạch, gỗ kín, v.v. Không di chuyển qua các vật lỏng lẻo hoặc mép biên của khu vực trải thảm. Kẹt chổi có thể làm dây curoa bị hỏng sớm.
- Chỉ sử dụng như mô tả trong hướng dẫn sử dụng này. Chỉ sử dụng các phụ kiện được khuyến nghị bởi nhà sản xuất.
- Không để thiết bị tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao vì có thể gây cháy nổ.
- Không sử dụng trong môi trường quá nóng hoặc quá lạnh (dưới 5°C/41°F hoặc trên 40°C/104°F). Vui lòng sạc thiết bị ở nhiệt độ trên 5°C/41°F và dưới 40°C/104°F).
- Không nhúng thiết bị vào dung dịch lỏng.
- Không dùng máy để hút các chất lỏng dễ cháy hoặc dễ bắt lửa, chẳng hạn như xăng. Không sử dụng ở nơi có thể có chất lỏng dễ cháy hoặc dễ bắt lửa.
- Không đặt bất kỳ đồ vật nào vào lỗ hút. Không sử dụng thiết bị khi có lỗ hút bị tắc; để xa bụi, xơ vải, tóc hoặc các vật dụng khác có thể làm giảm luồng không khí.
- Không hút vật liệu độc hại (thuốc tẩy clo, amoniac, bột thông cống, v.v.). Không hút các vật cứng hoặc sắc nhọn như thủy tinh, đinh, ốc vít, tiền xu, v.v.
- Không sử dụng thiết bị trong không gian kín chứa đầy hơi do sơn gốc dầu, dung môi pha sơn, chất chống mốc, bụi dễ cháy, hơi độc hoặc chất nổ khác các loại. Không dùng thiết bị để hút bất cứ thứ gì đang cháy hoặc đang bốc khói như thuốc lá, diêm hoặc tro nóng.
- Không sử dụng máy hút bụi khi chưa lắp bộ lọc.
- Giữ tóc, quần áo, ngón tay và tất cả bộ phận của cơ thể tránh xa lỗ hút và các bộ phận chuyển động của thiết bị và các phụ kiện đi kèm.
- Giữ dây điện trên mặt sàn cách xa thiết bị khi sử dụng, vì có thể xảy ra nguy hiểm nếu thiết bị chạy qua dây nguồn.
- Phải đặc biệt lưu ý khi lau chùi cầu thang.

Chỉ Dẫn An Toàn Quan Trọng

Bảo Dưỡng và Bảo Quản

- Đảm bảo thiết bị ở trạng thái TẮT trước khi chuyển thiết bị đến vị trí khác. Không nên đặt tay lên nút khởi động khi di chuyển để tránh thiết bị khởi động ngoài ý muốn và gây tai nạn.
- Đảm bảo thiết bị được đặt trên bề mặt nằm ngang. Không sử dụng thiết bị ở cùng một vị trí nếu được trang bị chổi lăn và tay cầm không hoàn toàn thẳng đứng. Không cất giữ thiết bị ở nơi có thể bị đóng băng.
- Tắt nguồn và rút phích cắm khi không sử dụng, trước khi vệ sinh, bảo trì hoặc bảo dưỡng thiết bị, và trước khi kết nối hoặc ngắt kết nối thiết bị với đầu hút.
- Không sử dụng thiết bị đã hỏng hoặc đã sửa đổi. Pin hỏng hoặc bị thay đổi có thể dẫn đến các nguy cơ cháy nổ hoặc gây thương tích không thể lường trước.
- Không thay đổi hoặc cố gắng sửa chữa thiết bị trừ các trường hợp đã nêu trong hướng dẫn sử dụng và bảo trì.
- Không sử dụng thiết bị khi phụ kiện kèm theo bị hỏng (ví dụ: Đế sạc, Dây nguồn, v.v.) Nếu phụ kiện kèm theo bị hỏng thì phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có trình độ chuyên môn để tránh nguy hiểm.
- Dịch vụ bảo trì phải được thực hiện bởi người có trình độ chuyên môn và sử dụng các bộ phận thay thế giống nhau. Điều này sẽ đảm bảo cho việc duy trì sự an toàn của sản phẩm.

Pin và Sạc

- Chỉ sử dụng bộ nguồn có thể tháo rời được cung cấp kèm theo thiết bị này để sạc pin. Chỉ sử dụng với bộ sạc <YLS0251B-E260090>.
- Tuân theo tất cả các hướng dẫn sạc và không sạc thiết bị bên ngoài phạm vi nhiệt độ được chỉ định vì sẽ làm tăng nguy cơ cháy nổ.
- Giữ dây điện trên mặt sàn cách xa thiết bị khi sử dụng, vì có thể xảy ra nguy hiểm nếu thiết bị chạy qua dây nguồn.
- Không kéo hoặc xé bộ sạc bằng cáp, sử dụng cáp làm tay cầm, đóng cửa cần lên cáp hoặc kéo cáp xung quanh các cạnh hoặc góc sắc nhọn.
- Sản phẩm này chứa pin chỉ có thể được thay bởi kỹ thuật viên có trình độ chuyên môn hoặc dịch vụ hậu mãi.
- Bộ pin lithium-ion này có chứa các chất độc hại cho môi trường. Trước khi vứt bỏ máy hút bụi, vui lòng tháo pin, sau đó loại bỏ hoặc tái chế theo luật và quy định ở địa phương của quốc gia hoặc khu vực mà pin được sử dụng.

Chỉ Dẫn An Toàn Quan Trọng

- Phải ngắt kết nối thiết bị với nguồn điện khi tháo pin. Giữ pin ngoài tầm với của trẻ em. Giữ pin ngoài tầm với của trẻ em. Không bao giờ cho pin vào miệng. Nếu nuốt phải, hãy liên hệ với bác sĩ hoặc cơ quan kiểm soát chất độc tại địa phương.
- Trong tình huống bị vỡ, tuyệt đối không được tiếp xúc với chất lỏng chảy ra từ pin. Nếu vô tình tiếp xúc, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu chất lỏng tiếp xúc với mắt, hãy tìm trợ giúp y tế ngay lập tức. Chất lỏng phun ra từ pin có thể gây kích ứng hoặc bỏng.

Ký hiệu



Đọc hướng dẫn sử dụng



Bộ nguồn có thể tháo rời



Thiết bị cấp II



Thông Tin Rác Thải Thiết Bị Điện Và Điện Tử

Tất cả các sản phẩm mang ký hiệu này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE theo chỉ thị 2012/19/EU) không được để lẫn với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ môi trường và sức khỏe con người bằng cách mang thiết bị rác thải của mình đến điểm thu gom do chính phủ hoặc chính quyền địa phương chỉ định để tái chế. Xử lý và tái chế đúng cách giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực có thể xảy ra đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với người lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom đó.

LƯU NHỮNG HƯỚNG DẪN NÀY

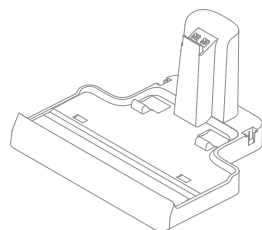
Chỉ Sử Dụng Trong Gia Đình

Bằng văn bản này, công ty TNHH We Dreame Trading (Thiên Tân) tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ theo các Chỉ thị và Quy chuẩn Châu Âu hiện hành cũng như các sửa đổi. Toàn văn tuyên bố về sự tuân thủ của Liên minh Châu Âu hiện có tại địa chỉ internet sau:

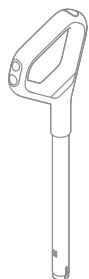
<https://global.dreametech.com>

Để tham khảo hướng dẫn sử dụng điện tử, vui lòng truy cập <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

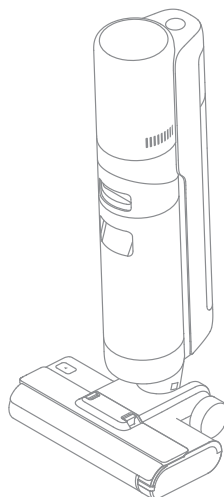
Danh mục phụ kiện



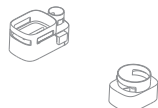
Đế Sạc



Tay Cầm



Thân Máy



Giá đỡ phụ kiện



Chổi Vệ Sinh



Chổi Lăn Dụ Phòng

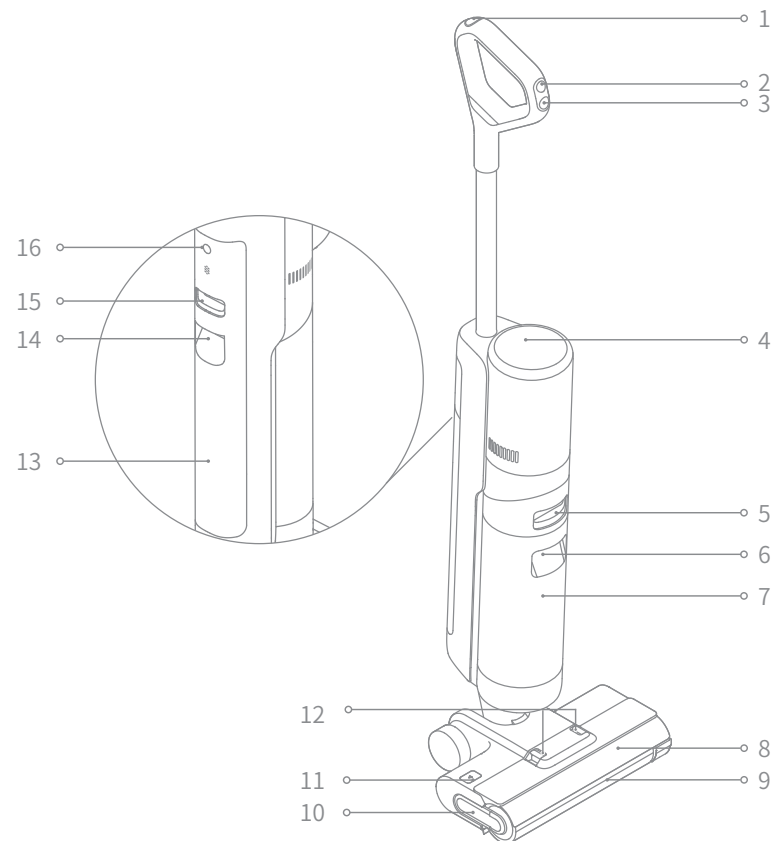


Bộ Lọc Dụ Phòng



Bộ Sạc Điện

Máy Hút Bụi Khô và Ướt



1 Nút Tự Làm Sạch

2 Công Tắc Chế Độ

3 Công Tắc Nguồn

4 Màn Hình Hiển Thị

5 Nút Tháo Khay Nước Bắn

6 Tay Cầm Khay Nước Bắn

7 Khay Nước Bắn

8 Nắp Chổi Lăn

9 Chổi Lăn

10 Tay Cầm Chổi Lăn

11 Nút Tháo Chổi Lăn

12 Nút Mở Nắp Chổi Lăn

13 Khay Nước Sạch

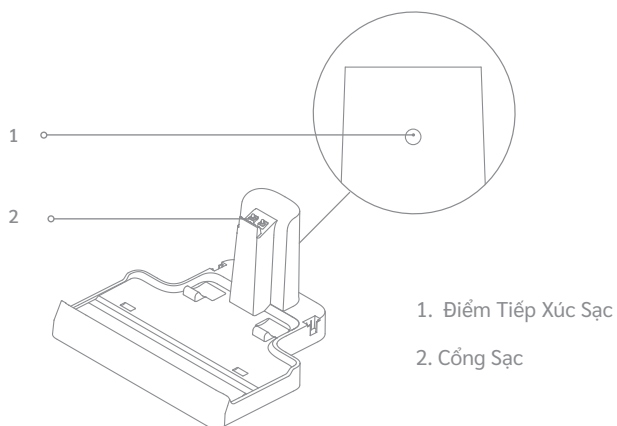
14 Tay Cầm Khay Nước Sạch

15 Nút Tháo Khay Nước Sạch

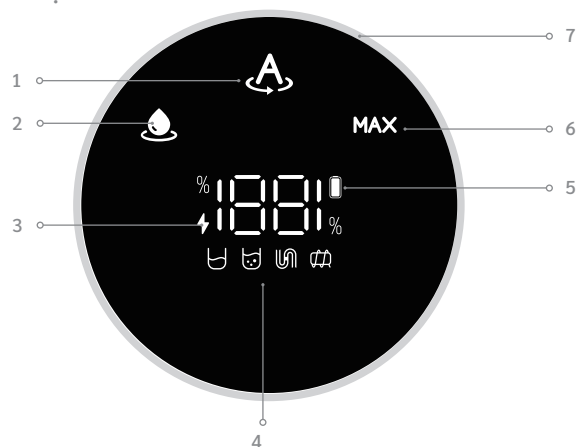
16 Nút Nhắc Nhở Bằng Giọng Nói

- Ấn nhanh để kích hoạt lời nhắc thoại hoặc điều chỉnh âm lượng
- Ấn giữ trong 3 giây để vào cài đặt ngôn ngữ. Ấn giữ để chuyển đổi giữa các ngôn ngữ. Ấn giữ để xác nhận lựa chọn

Để Sạc



Màn Hình Hiển Thị



1 Chế Độ Tự Động

2 Chế Độ Hút

3 Đèn Báo Đang Sạc

- Màu cam nhấp nháy chậm: Mức pin $\leq 20\%$
- Màu xanh nhấp nháy chậm: Mức pin $> 20\%$

4 Thông Báo Sự Cố

- Khay Nước Sạch không đủ nước
- Khay Nước Bán đầy
- Đường ống bị tắc nghẽn
- Chổi lăn bị kẹt

5 Đèn Báo Pin Yếu

- Màu cam sáng đều: Mức pin $\leq 20\%$
- Màu xanh sáng đều: Mức pin $> 20\%$

6 Chế Độ Tăng Áp

7 Chỉ Báo Mức Bụi

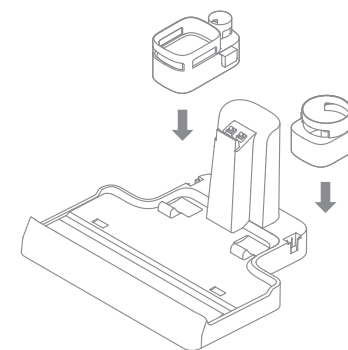
Màu của đèn báo sẽ thay đổi theo thời gian thực tùy theo lượng bụi bẩn.

Lưu ý: Nếu thiết bị không hoạt động bình thường, màn hình sẽ hiển thị thông báo sự cố. Vui lòng tham khảo bảng khắc phục sự cố để tìm cách giải quyết.

Lắp Ráp

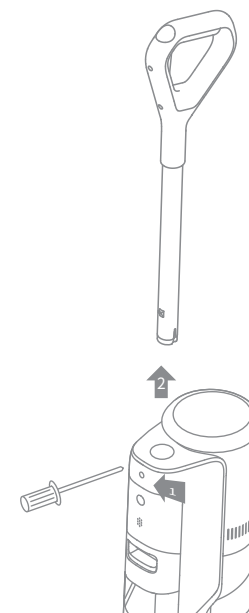
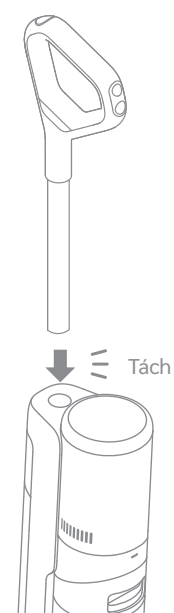
Lắp Hộp Bảo Quản

Lắp hộp bảo quản vào để sạc theo hướng dẫn trong hình.



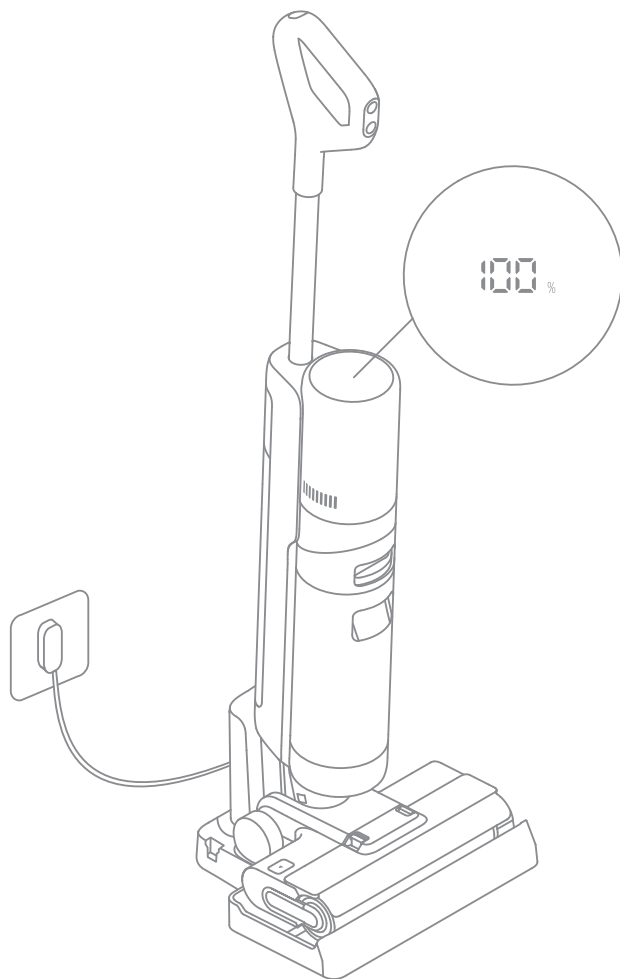
Tháo Lắp Tay Cầm

Lắp tay cầm theo chiều dọc vào thân máy như hình đến khi nghe thấy tiếng “tách”.



Lưu ý: Để tháo, hãy dùng một vật cứng cho vào lỗ ở mặt sau của thiết bị để ấn tiếp điểm, đồng thời kéo tay cầm lên.

1. Đặt đế trên mặt phẳng sát tường và kết nối nó với ổ cắm điện. Sạc đầy thiết bị trước lần sử dụng đầu tiên.
2. Đặt thiết bị trên đế sạc. Thiết bị phát âm thanh “Bắt đầu sạc” nghĩa là máy đang trong quá trình sạc. Trong quá trình sạc, chữ số trên màn hình hiển thị thể hiện phần trăm mức pin hiện tại. Khi chữ số này đạt 100 tức pin đã được sạc đầy.

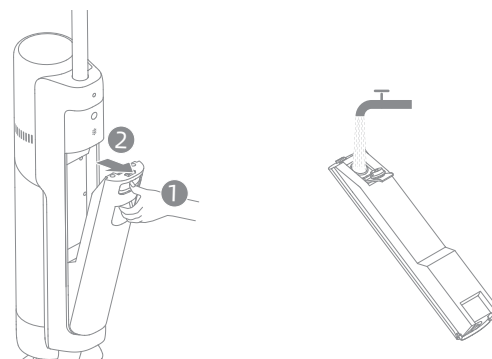

Lưu ý:

- Nếu không có thao tác nào được thực hiện trong vòng 10 phút sau khi sạc đầy, máy hút bụi sẽ chuyển sang chế độ ngủ. Vui lòng khởi động lại thiết bị nếu bạn cần sử dụng.
- Để kéo dài thời gian sử dụng, pin sẽ tự động làm mát trong khoảng một giờ sau khi bạn sử dụng thiết bị trong một thời gian dài.

Cách Sử Dụng

Châm Nước Cho Khay Nước Sạch

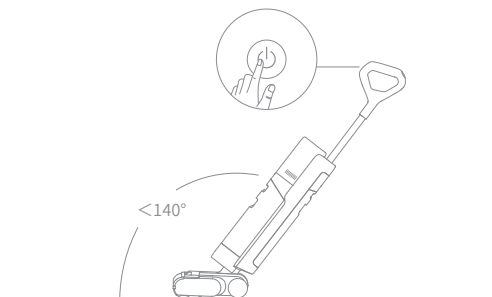
- Ấn nút tháo khay nước sạch để lấy khay nước ra khỏi máy. Mở nắp và châm nước sạch vào khay.
- Lắp khay nước sạch lại sao cho khớp như ban đầu.


Lưu ý:

- Để cho hiệu quả làm sạch tốt hơn, nên cho 10ml chất tẩy rửa bằng nắp chai vào Khay Nước Sạch đầy nước, sau đó lắc nhẹ và đều rồi sử dụng.
- Không thêm bất kỳ chất lỏng nào khác ngoài chất tẩy rửa được phê duyệt chính thức. Dung dịch lau sàn có sẵn trên cửa hàng trực tuyến chính thức.

Bắt Đầu Làm Sạch

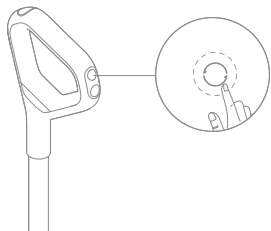
Nhẹ nhàng nhấn chân lên nắp bảo vệ chổi và ngả thiết bị về phía sau. Nhấn công tắc nguồn  để bắt đầu vận hành.


Lưu ý:

- Không dùng máy hút bụi hút chất lỏng có bọt.
- Nếu thiết bị ở tư thế thẳng đứng trong khi làm việc, tác vụ hiện tại sẽ bị tạm dừng.
- Thiết bị phù hợp để làm sạch sàn nhà, đá hoa cương, gạch lát và các bề mặt cứng khác.
- Không được nghiêng thiết bị về phía sau quá 140° để tránh thiết bị bị rò rỉ nước.
- Không nhắc thiết bị lên khỏi mặt đất, di chuyển, nghiêng hoặc đặt trên bề mặt phẳng khi nó đang hoạt động. Làm như vậy có thể khiến nước bắn chảy vào động cơ.

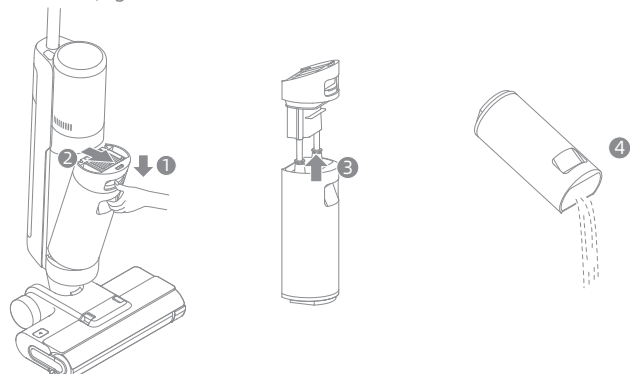
Chuyển Đổi Chế Độ

Theo mặc định, thiết bị được bật ở chế độ Tự động, bạn có thể chuyển sang chế độ hút hoặc siêu mạnh khi cần.



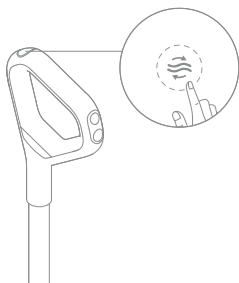
Đổ Khay Nước Bắn

Ấn nút tháo Khay Nước Bắn để tháo nó ra. Tháo nắp khay và đổ nước bắn ra ngoài. Đóng nắp và lắp lại khay trước khi sử dụng.



Tự Làm Sạch Bằng Một Nút Bấm

1. Sau khi thiết bị hoàn thành tác vụ làm sạch, hãy đặt nó trở lại đế và đảm bảo nước trong Khay Nước Sạch đủ để tự làm sạch.
2. Ấn nhanh nút tự làm sạch trên đầu tay cầm để bắt đầu/dừng tự làm sạch.



Lưu ý: Không thể kích hoạt tự làm sạch nếu mức pin thấp hơn 20%.

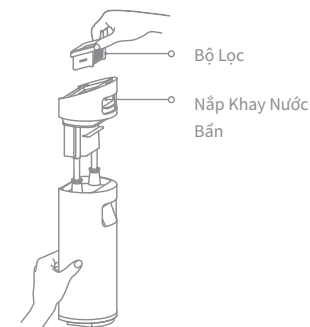
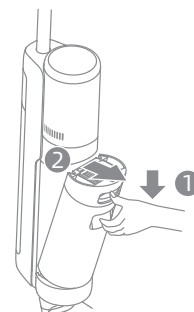
Những điều cần lưu ý:

- Tắt thiết bị trước khi bảo dưỡng. Không chạm vào công tắc nguồn.
- Khi cần thay thế phụ kiện, hãy sử dụng phụ kiện chính hãng từ nhà sản xuất của chúng tôi.
- Nếu không sử dụng thiết bị trong thời gian dài, hãy sạc đầy, rút phích cắm bộ sạc và bảo quản trong môi trường mát mẻ, có độ ẩm thấp, tránh ánh nắng trực tiếp. Sạc thiết bị ít nhất một lần mỗi 3 tháng để tránh xả pin quá mức.

Vệ sinh Khay Nước Bắn và Bộ Lọc

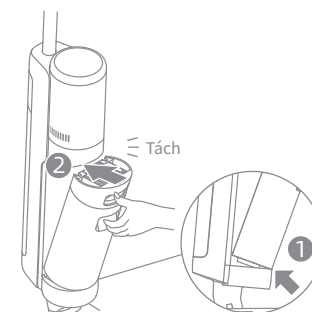
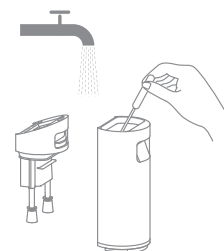
1. Ấn nút để tháo khay nước bắn ra.

2. Lấy bộ lọc ra khỏi nắp Khay Nước Bắn. Tháo nắp khay và đổ nước bắn ra ngoài.



3. Dùng nước sạch rửa Khay Nước Bắn và nắp. Sử dụng bàn chải làm sạch đi kèm để vệ sinh thành bên trong của khay.

4. Đóng nắp khay nước bắn và lắp lại đúng vị trí.



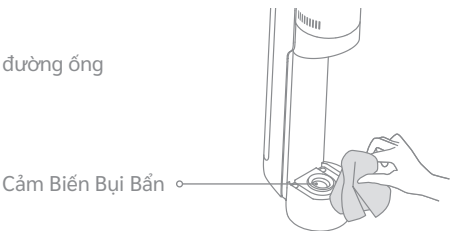
Lưu ý:

- Khi bộ lọc bị bẩn, hãy rửa bằng nước sạch và phơi khô. Bộ lọc phải khô hoàn toàn trước khi sử dụng.
- Nên thay bộ lọc mỗi 3 đến 6 tháng sử dụng.

Làm Sạch Đường Ống và Cảm Biến Bụi Bắn

Tháo Khay Nước Bắn, dùng khăn ẩm lau sạch đường ống và cảm biến bụi bắn trước khi sử dụng.

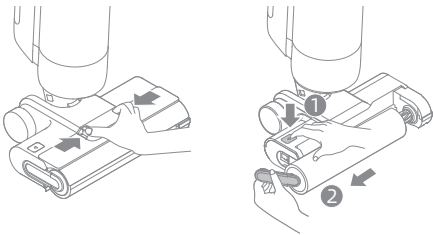
Lưu ý: Không rửa đường ống hoặc cảm biến bụi bắn.



Vệ Sinh Chi Tiết Chối Lăn

1. Đầu tiên, ấn nút mở nắp chốt lăn ở hai bên vào trong để tháo nắp chốt lăn. Tiếp theo, ấn nút tháo chốt lăn sau đó tay cầm chốt lăn sẽ bật ra. Kéo tay cầm để lấy chốt lăn ra.

2. Dùng chổi vệ sinh đi kèm làm sạch tóc và mảnh vụn trên chốt lăn. Rửa sạch chốt lăn bằng nước sạch sau đó phơi khô.



3. Dùng vải khô hoặc khăn giấy lau sạch miệng hút. Không dùng nước rửa chi tiết chốt.

4. Sau khi làm sạch chốt lăn, lắp lại chốt lăn và nắp chốt lăn. Bạn sẽ nghe tiếng tách khi chúng được lắp vào đúng vị trí.



- Lưu ý:
- Vệ sinh khi cần thiết. Nên sử dụng luân phiên hai chốt lăn đi kèm.
 - Nên thay chốt lăn mỗi 3 đến 6 tháng sử dụng.

Câu Hỏi Thường Gặp

Nếu xảy ra lỗi, thiết bị sẽ dừng làm việc. Vui lòng tham khảo bảng sau để khắc phục sự cố. Nếu vấn đề vẫn tồn tại, vui lòng liên hệ với bộ phận CSKH.

Lỗi	Nguyên Nhân Có Thể	Biện Pháp Xử Lý
Thiết bị không làm việc	Thiết bị hết pin hoặc mức pin thấp	Sạc đầy pin trước khi sử dụng
	Thiết bị ở tư thế thẳng đứng	Nghiêng thiết bị về phía sau
	Chế độ bảo vệ quá nhiệt được kích hoạt do tắc nghẽn	Vệ sinh tất cả vật gây tắc nghẽn và đợi cho đến khi nhiệt độ trở lại bình thường
	Khay Nước Bắn đã đầy	Đổ Khay Nước Bắn
	Các bộ phận chưa được cài đặt đúng cách	Đảm bảo tất cả các bộ phận đều ở đúng vị trí
Thiết bị sạc chậm	Nhiệt độ pin quá thấp hoặc quá cao	Chờ cho đến khi nhiệt độ pin trở lại bình thường
Công suất hút của thiết bị yếu	Bộ lọc bị nghẹt	Vệ sinh Bộ Lọc
	Lỗ hút bị tắc do vật lạ	Vệ sinh đường ống và lỗ hút
Động cơ điện phát ra tiếng ồn lạ	Khay Nước Bắn có quá nhiều nước bắn	Đổ Khay Nước Bắn
	Lỗ hút bị tắc	Làm sạch tất cả dị vật bên trong Lỗ hút
Đèn báo mức bắn có màu đỏ đậm	Cần làm sạch cảm biến bụi bắn	Cảm biến bụi bắn nằm trong đường ống. Làm theo hướng dẫn vệ sinh đường ống
	Nồng độ chất tẩy rửa quá cao	Pha loãng chất tẩy rửa với nước theo tỷ lệ khuyến nghị
	Dung dịch tẩy rửa của bên thứ ba tạo ra một lượng lớn bọt	Chỉ sử dụng chất tẩy rửa được phê duyệt chính thức
Hiệu suất sấy kém hoặc có tiếng ồn lạ trong khi sấy	Cáp để sạc chưa được cắm vào ổ điện	Đảm bảo cáp để sạc đã được cắm
	Thiết bị chưa được đặt lên để sạc đúng cách	Đảm bảo thiết bị được đặt lên để sạc đúng cách

Không có nước chảy ra từ thiết bị	Khay Nước Sạch chưa được lắp đúng cách hoặc không đủ nước trong Khay Nước Sạch	Lắp lại hoặc châm thêm nước cho Khay Nước Sạch
	Mất khoảng 30 giây để làm ẩm chổi lăn	Bật thiết bị và kiểm tra lại trong 30 giây
Lỗ thông hơi bị rò rỉ nước	Một va chạm hoặc lực kéo mạnh làm cho nước vào động cơ	Di chuyển thiết bị tới lui nhẹ nhàng khi bật
	Bộ lọc chưa khô hoàn toàn sau khi vệ sinh	Phơi khô bộ lọc hoàn toàn trước khi sử dụng
Tự làm sạch thất bại	Chổi lăn có thể bị kẹt bởi các mảnh vụn lớn	Mở nắp chổi để kiểm tra và vệ sinh chổi lăn
	Thiết bị chưa được đặt lên đế sạc đúng cách	Đảm bảo thiết bị được sạc trước khi kích hoạt chức năng tự làm sạch
	Không thể kích hoạt tự làm sạch nếu mức pin thấp hơn 20%	Chức năng kích hoạt chức năng tự làm sạch khi thiết bị được sạc và mức pin còn trên 20%
	Khay Nước Bẩn chưa được lắp đúng cách hoặc Khay Nước Bẩn đã đầy	Lắp lại Khay Nước Bẩn hoặc đổ sạch nước trong khay
	Khay Nước Sạch chưa được lắp đúng cách hoặc không đủ nước trong Khay Nước Sạch	Lắp lại hoặc châm thêm nước cho Khay Nước Sạch

Để được hỗ trợ thêm, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua aftersales@dreame.tech hoặc <https://global.dreame.tech>

Nếu thiết bị không hoạt động bình thường, màn hình sẽ hiển thị thông báo sự cố. Vui lòng tham khảo bảng khắc phục sự cố để tìm cách giải quyết.

Biểu Tượng Sự Cố	Nguyên Nhân Có Thể	Biện Pháp Xử Lý
	Khay Nước Sạch không đủ nước	Châm nước cho Khay Nước Sạch
	Khay Nước Bẩn đã đầy	Đổ Khay Nước Bẩn
	Chổi lăn bị kẹt	Vệ sinh chổi lăn bằng chổi làm sạch đi kèm
	Đường ống bị tắc nghẽn	Kiểm tra xem bộ lọc có bị tắc hay không. Ngoài ra, hãy làm sạch ống và cảm biến bụi bẩn

Mã Xử Lý Sự Cố	Nguyên Nhân Có Thể	Biện Pháp Xử Lý
E1-E7	Lỗi	Khởi động lại thiết bị để xử lý sự cố. Nếu vấn đề vẫn tồn tại, vui lòng liên hệ với bộ phận CSKH
H1-H6		
H7	Pin quá nóng	Chờ cho đến khi nhiệt độ pin trở lại bình thường

Máy Hút Bụi Khô và Ướt			
Mã sản phẩm	HHR14A	Thời Gian Sạc	khoảng 4,5 giờ
Điện Áp Định Mức	21,6 V ===	Sạc Điện Áp	26 V===
Công Suất Định Mức	300 W	Dung Tích Khay Nước Bẩn	700 mL
		Dung Tích Khay Nước Sạch	900 mL
Bộ Sạc Điện			
Mã sản phẩm	YLS0251B-E260090	Hiệu Suất Hoạt Động Trung Bình	87,28%
Đầu Vào	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Max	Hiệu Suất ở Tải Thấp (10%)	79,74%
Đầu Ra	26 V=== 0,9 A	Mức Tiêu Thụ Điện Khi Chạy Không Tải	0,08 W

Pin lithium-ion tích hợp chứa các chất độc gây hại cho môi trường. Trước khi loại bỏ pin, vui lòng đảm bảo pin được tháo bởi kỹ thuật viên có trình độ chuyên môn và loại bỏ tại cơ sở tái chế thích hợp.

- Phải tháo pin ra khỏi thiết bị trước khi loại bỏ;
- Phải tắt thiết bị trong quá trình tháo pin;
- Pin phải được xử lý một cách an toàn.

Hướng Dẫn Tháo Bỏ

1. Dùng dụng cụ xoay màn hình hiển thị để tháo nó ra.
2. Lăn lượt tháo vít trên nắp pin rồi dùng dụng cụ thích hợp cạy mở nắp.
3. Rút phích cắm giữa cực pin và bảng mạch PCB để tháo pin.

LƯU Ý:

- Trước khi tháo pin, hãy ngắt nguồn điện và xả hết pin tối đa có thể.
- Pin không dùng phải được loại bỏ tại một cơ sở tái chế thích hợp.
- Không để pin tiếp xúc với môi trường nhiệt độ cao để tránh nguy cơ cháy nổ.
- Trong tình huống bị vỡ, chất lỏng có thể bị chảy ra khỏi pin. Nếu xảy ra tiếp xúc, hãy rửa sạch bằng nước và tìm kiếm trợ giúp y tế.

تعليمات هامة

الصيانة والتخزين

- تجنب بدء التشغيل غير المقصود. تأكد من أن المفتاح في وضع إيقاف التشغيل قبل التقاط الجهاز أو حمله. يؤدي حمل الجهاز بإصبعك على المفتاح أو الجهاز المنشط الذي يحتوي على المفتاح إلى وقوع حوادث.
- تأكد من أن الجهاز موضوع على سطح أفقي. لا تستخدم الجهاز في نفس الموضع إذا كان الجهاز مزودًا بفرشاة دوارة وكان المقبض غير مستقيم تمامًا. لا تقم بتخزين الجهاز في مكان يمكن أن يتجمد فيه.
- يمكنك إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عند عدم استخدامه، قبل تنظيفه أو صيانته أو خدمته، وقبل توصيله أو فصله بفرشاة متحركة.
- لا تستخدم مكنسة تالفة أو معدلة. قد تؤدي البطاريات التالفة أو المعدلة إلى نشوب حريق أو انفجار أو خطر الإصابة.
- لا تقم بتعديل أو محاولة إصلاح الجهاز باستثناء ما هو مبيّن في تعليمات الاستخدام والعناية.
- احرص على عدم استخدام الجهاز مع ملحق تالف (على سبيل المثال: قاعدة الشحن وسلك الإمداد وما إلى ذلك). في حال سقوط الجهاز أو الملحق أو تلفه أو تركه بالخارج أو سقوطه في الماء أو في حال عدم عمل الجهاز كما ينبغي، فاحرص على عدم تشغيله. يُرجى إصلاح الجهاز في مركز خدمة معتمد.
- قم بإجراء الصيانة بواسطة فني إصلاح مؤهل باستخدام قطع غيار أصلية. سيضمن ذلك الحفاظ على سلامة المنتج.

البطاريات والشحن

- لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط المحول القابل للفصل المتوفر مع هذا الجهاز. لا يستخدم إلا مع محول <YLS0241A-U2600900>.
- قم بإتباع تعليمات الشحن وتجنب شحن الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة المحدد في البطارية لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو تلف البطارية.
- احتفظ بالكابلات الأرضية بعيدًا عن الجهاز عند استخدامه، لأنه قد يحدث خطر إذا مر الجهاز عبر سلك الإمداد.
- لا تسحب المحول أو تحمله عن طريق الكابل، ولا تستخدم الكابل كمقبض، أو تغلق الباب على الكابل، أو تسحب الكابل حول الحواف أو الزوايا الحادة.
- يحتوي هذا المنتج على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل الفنيين المؤهلين أو خدمة ما بعد البيع.
- تحتوي مجموعة بطارية الليثيوم أيون على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من الجهاز، يُرجى أولاً إزالة مجموعة البطارية. ومن ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة المستخدمة فيها.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة عند إزالة البطارية. احتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. احرص على عدم وضع البطاريات في الفم. في حال ابتلاع البطارية، اتصل بطبيبك أو المركز المحلي لمكافحة السموم.
- في ظل الظروف المسببة، احرص على عدم ملامسة البطارية التي قد يتسرب منها السائل إلى الخارج. في حال حدوث تلامس عرضي، يُرجى الشطف بالماء. في حال ملامسة السائل للعينين، اطلب المساعدة الطبية على الفور. قد يتسبب السائل المنبعث من البطارية في حدوث تهيج أو حروق.
- تحديد تعليمات الأجهزة التي تحتوي على نظام لتوزيع السوائل وتحديد كمية ونوع السائل المطلوب استخدامه. (IEC 60335-2-10)

تعليمات هامة

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

عند استخدام الأجهزة الكهربائية يجب دائمًا اتباع خطوات السلامة التالية:

(اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز). قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة خطيرة.

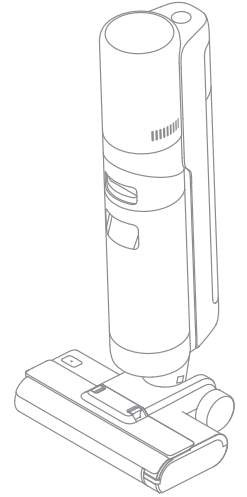
تحذير - لتقليل مخاطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة:

قيود الاستخدام

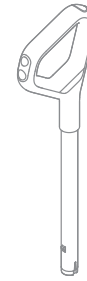
- يجب ألا يستخدم هذا المنتج الأطفال دون سن 8 أعوام أو الأشخاص الذين يعانون من عيوب جسدية أو حسية أو فكرية أو خبرة أو معرفة محدودة من دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. يجب ألا يعتمد الأطفال على التنظيف والصيانة دون إشراف.
- الغشاء البلاستيكي يمكن أن يكون خطيرًا. لتجنب خطر الاختناق، احفظه بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.
- استخدم في الداخل فقط على أسطح الأرضيات غير المغطاة بالسجاد مثل الفينيل والبلاط والخشب المختوم وما إلى ذلك. احرص على عدم دهس الأشياء السائبة أو حواف البسط. فقد يؤدي إلى توقف الفرشاة وفشل ال حزام المبكر.
- استخدم كما يبين دليل المستخدم هذا. استخدم فقط المرفقات الموصى بها من الشركة المصنعة.
- لا تعرض الجهاز للنار أو الحرارة الزائدة. فقد يؤدي إلى تعرض الجهاز للحرق أو درجة الحرارة الزائدة إلى حدوث انفجار.
- لا تستخدم الجهاز في البيئات شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 5 درجة مئوية / 41 درجة فهرنهايت أو أعلى من 40 درجة مئوية / 104 درجة فهرنهايت). يرجى شحن الجهاز في درجة حرارة أعلى من 5 درجة مئوية / 41 درجة فهرنهايت وأقل من 40 درجة مئوية / 104 درجة.
- تجنب غمر الجهاز في السوائل.
- تجنب استخدام في تنظيف المواد القابلة للاشتعال أو الاحتراق مثل البنزين. لا تستخدم في المناطق التي قد توجد فيها سوائل قابلة للاشتعال أو قابلة للاحتراق.
- تجنب وضع أي شيء في الفتحات، وتجنب استخدام الجهاز عند انسداد أي فتحة، حافظ على نظافة فتحات تدفق الهواء من الغبار والوبر والشعر وأي شيء قد يؤدي إلى الانسداد.
- لا تلتقط مواد سامة (مبيض الكلور، الأمونيا، منظف المصارف، إلخ). لا تلتقط أشياء صلبة أو حادة مثل الزجاج و لمسامير والبراغي والعملات المعدنية، إلخ.
- لا تستخدم المكنسة في مكان مغلق مملوء بالبخار المنبعث من الطلاء الزيتي أو مخفف الطلاء أو بعض مواد أو غبار قابله للاشتعال أو أي بخار متفجر أو سام آخر. لا تلتقط أي شيء يحترق أو يدخن، مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.
- لا تستخدم المكنسة في حال عدم وجود فلترات.
- تجنب انجذاب الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم إلى الفتحات والأجزاء المتحركة للجهاز وملحقاته.
- احتفظ بالكابلات الأرضية بعيدًا عن الجهاز عند استخدامه. قد يحدث خطر في حال تشغيل الجهاز عبر سلك إمداد.
- توخي الحذر عند تنظيف السلال.

مقدمة عن المنتج

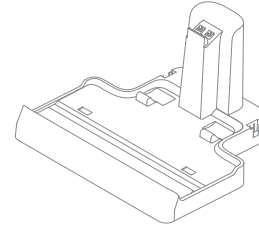
قائمة التعبئة



الجسم الرئيسي



المقبض



قاعدة الشحن



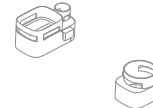
بكرة فرشاة احتياطية



فرشاة تنظيف



محول الطاقة



صندوق تخزين



فلتر بديل

تعليمات هامة

رموز



اقرأ دليل الاستخدام



وحدة إمداد قابلة للفصل



معدات من الدرجة الثانية



وصلة فتيل مصغرة للتأخير الزمني حيث يكون 3.15 هو رمز الخاصية الزمنية/ الحالية



معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

معلومات هامة

للاستخدام المنزلي فقط

بموجب هذا، نعلن نحن شركة Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd بأن هذا الجهاز

يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح

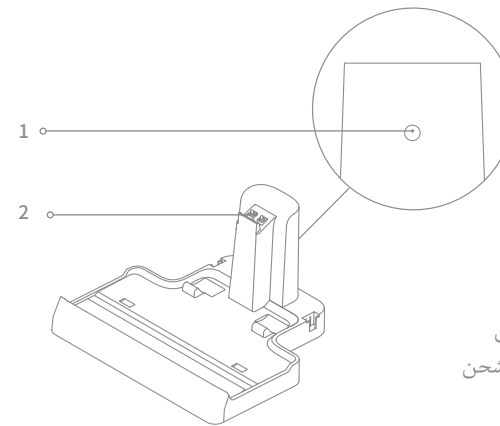
على عنوان الإنترنت التالي: <https://global.dreameotech.com>

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى

<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

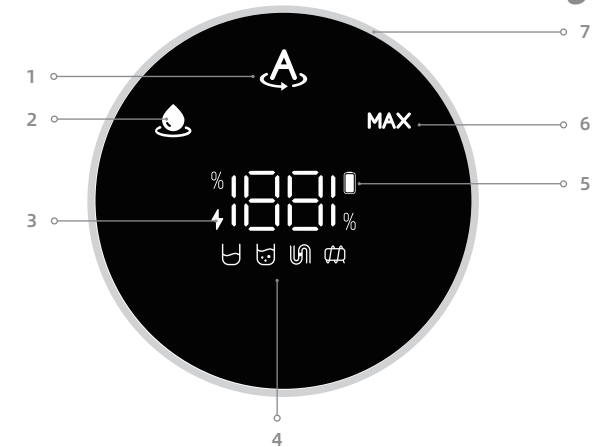
مقدمة عن المنتج

قاعدة الشحن



1. منفذ الشحن
2. موصلات الشحن

شاشة العرض



1 الوضع التلقائي

2 وضع الشفط

3 مؤشر الشحن

• برتقالي نسيمي: مستوى البطارية $\geq 20\%$

• أخضر نسيمي: مستوى البطارية $< 20\%$

4 رسائل خاطئة
• المياه غير كافية في خزان المياه النظيفة
• خزان المياه المتسخة ممتلئ

• أنبوب مسدود
• بكرة الفرشاة عالقة

5 مؤشر انخفاض البطارية
• برتقالي ثابت: مستوى البطارية $\geq 20\%$
• أخضر ثابت: مستوى البطارية $< 20\%$

6 وضع التربو

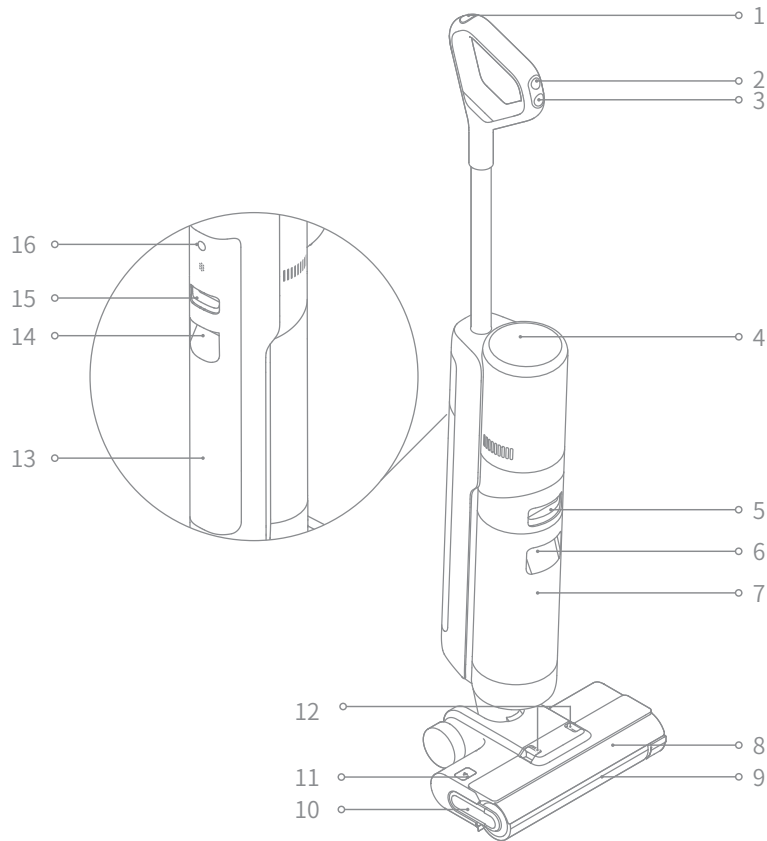
7 مؤشر تركيز الأتربة

يتغير لون المنحنى بكمية الغبار في الوقت الحقيقي

ملاحظة: إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح، فسوف تعرض شاشة العرض رسالة خطأ. يرجى الرجوع إلى جدول مطالبات الخطأ والحلول للعثور على الحل المناسب لك.

مقدمة عن المنتج

غسالة الأرضيات المبتلة والجافة



1 زر التنظيف الذاتي

2 مفتاح الأوضاع

3 مفتاح تشغيل/إيقاف

4 شاشة العرض

5 زر فتح خزان المياه المتسخة

6 مقبض خزان المياه المتسخة

7 خزان المياه المتسخة

8 غطاء بكرة الفرشاة

9 الفرشاة الدوارة

10 مقبض بكرة الفرشاة

11 زر فتح الفرشاة الدوارة

12 أزرار فتح غطاء الفرشاة الدوارة

13 خزان المياه النظيفة

14 مقبض خزان المياه النظيفة

15 زر فتح خزان المياه النظيفة

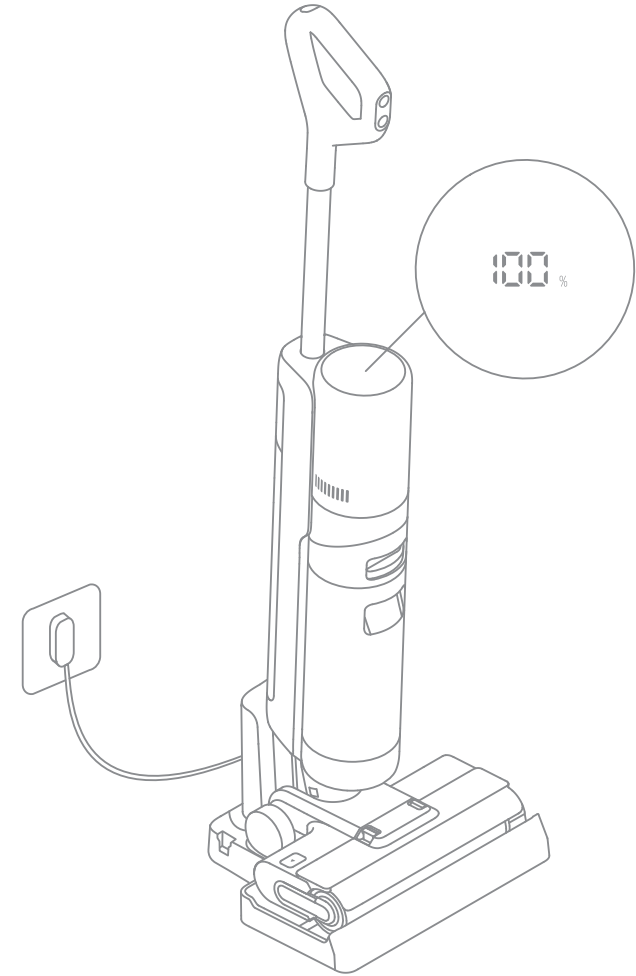
16 زر موجه الصوت

• اضغط لفترة وجيزة لتنشيط الأمر الصوتي أو ضبط مستوى الصوت

• اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ للوصول إلى إعدادات اللغة. ثم اضغط للتبديل بين اللغات. واضغط مع الاستمرار لتأكيد التحديد

الشحن

1. وضع قاعدة الشحن مقابل الحائط على أرض مستوية وبعد ذلك توصيلها بمصدر طاقة. حيث يتم شحن الجهاز بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.
2. ضع المكنسة على قاعدة الشحن، سيضيء المؤشر (الموجود على الشاشة، وستدخل المكنسة في حالة الشحن). ن. يمثل الرقم الموجود على شاشة العرض مستوى البطارية الحالي بالنسبة المئوية أثناء الشحن. عندما يكون الر قم عند 100، تكون البطارية مشحونة بالكامل. وبمجرد شحن البطارية بالكامل ينطفئ المؤشر بعد 10 ثوانٍ.



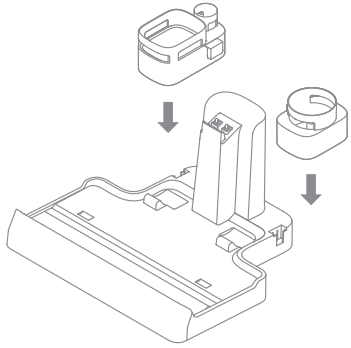
ملاحظة:

- إذا لم يتم التشغيل خلال 10 دقائق من الشحن الكامل، فستدخل المكنسة الكهربائية في وضع السكون. يُرجى إعادة تشغيل الجهاز إذا كنت بحاجة إلى استخدامه.
- من أجل إطالة عمر البطارية، تستمر البطارية في التبريد لمدة ساعة تقريبًا بشكل تلقائي بعد استخدامك الجهاز لفترة طويلة.

التثبيت

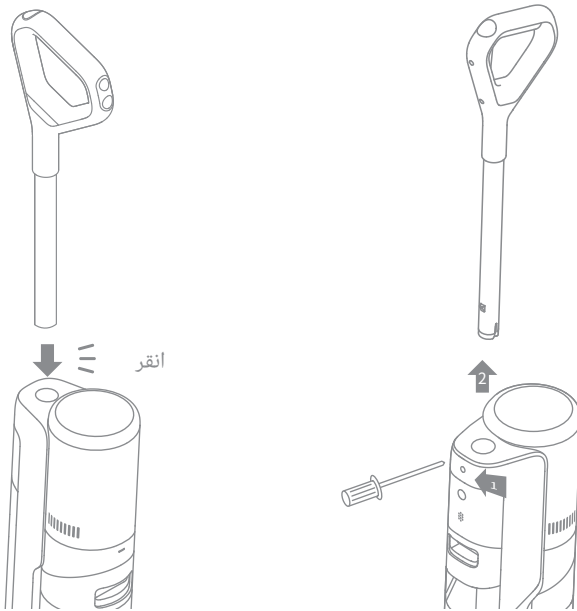
تركيب صندوق التخزين

يمكنك تركيب صندوق التخزين على قاعدة الشحن.



تجميع المقبض وتفكيكه

أدخل نهاية وحدة المقبض عموديًا في المدخل الموجود أعلى المكنسة كما هو موضح، وسيكون التثبيت ناجحًا بعد د سماع نقرة.

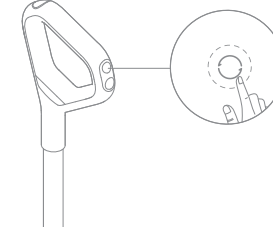


ملاحظة: لتفكيك المقبض، يرجى استخدام جسم صلب للوصول إلى الفتحة الموجودة في الجزء الخلفي من المكنسة لل ضغط على جهة الاتصال، وفي نفس الوقت اسحب المقبض لأعلى.

كيفية الاستخدام

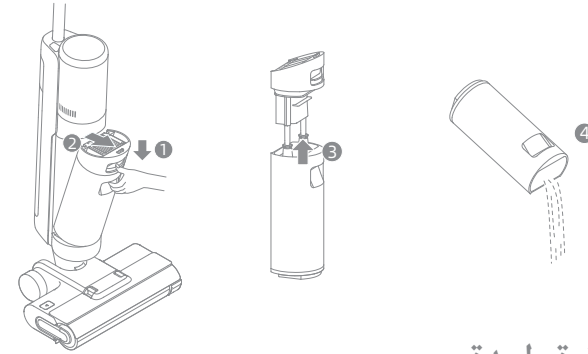
تبديل الأوضاع

يتم تشغيل الجهاز في الوضع التلقائي بشكل افتراضي، ويمكنك التبديل إلى وضع الشفط أو وضع التريو حسب الحاجة.



تفريغ خزان المياه المستخدمة

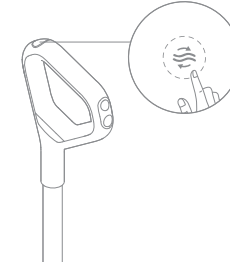
اضغط على زر تحرير خزان المياه المستخدم لإخراج الخزان. انزع غطاء الخزان واسكب الماء المستخدم. أغلق غطاء الخزان وأعد تركيب الخزان قبل الاستخدام.



تنظيف ذاتي بنقرة واحدة

1. ضع الجهاز مرة أخرى على القاعدة بمجرد الانتهاء من التنظيف. تأكد من أن الماء الموجود في خزان المياه النظيفة كافٍ للتنظيف الذاتي.

2. اضغط لفترة وجيزة على زر التنظيف الذاتي الموجود أعلى المقبض لبدء إيقاف التنظيف الذاتي.

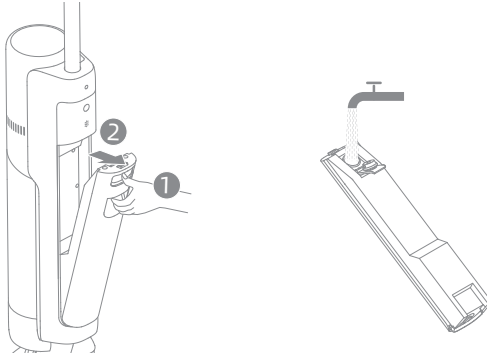


ملحوظة: لا يمكن تمكين وظيفة التنظيف الذاتي إلا عندما يكون الجهاز قيد الشحن ويكون مستوى البطارية أكثر من 20%.

كيفية الاستخدام

املاً خزان المياه النظيفة

اضغط على زر تحرير خزان المياه النظيفة واسحب الخزان للخارج لإزالته. قم بإزالة غطاء خزان المياه النظيفة واملأ الخزان بالماء النظيف. قم بتركيب خزان المياه النظيفة وتأكد من تثبيته في مكانه.

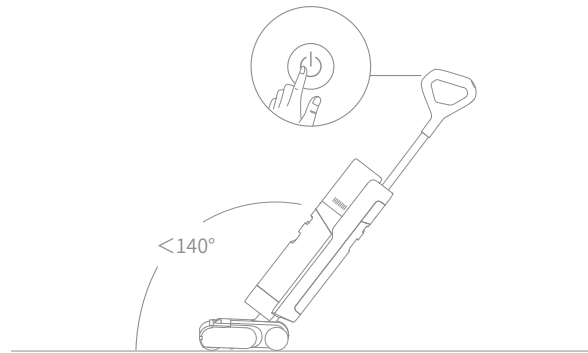


ملاحظة:

- للحصول على أداء تنظيف أفضل، يُوصى بإضافة منظف بسعة 10 ميللي مع غطاء الزجاج في خزان المياه النظيفة بالكامل، ثم قم برجها برفق وابتناظم للاستخدام.
- احرص على عدم إضافة أي سوائل بخلاف المنظف المعتمد رسميًا. يمكن أن يكون المنظف متاحًا في المتجر الرسمي عبر الإنترنت.

بدء التنظيف

قف برفق على غطاء الفرشاة وقم بإمالة الجهاز للخلف. اضغط على مفتاح الطاقة لبدء التشغيل، واضغط على مفتاح الوضع (S) للتبديل بين الوضع التلقائي ووضع التريو ووضع الشفط وفقًا لاحتياجات.



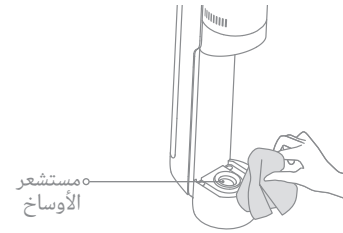
ملاحظة:

- لا تستخدم لتفريغ أي سوائل رغوية.
- إذا كان المكنسة في الوضع الرأسي أثناء العمل، فسيتم تعليق المهمة الحالية.
- المكنسة مناسبة لتنظيف الأرضيات والرخام والبلاط والأسطح الصلبة الأخرى.
- لا تقم بإمالة المكنسة للخلف بأكثر من 140 درجة لمنع المكنسة من تسريب الماء.
- لا تقم برفع المكنسة عن الأرض أو تحريكها أو إمالتها أو وضعها بشكل مسطح عندما تكون قيد التشغيل. فقد يؤدي ذلك إلى تسرب المياه المتسخة إلى المحرك.

العناية والصيانة

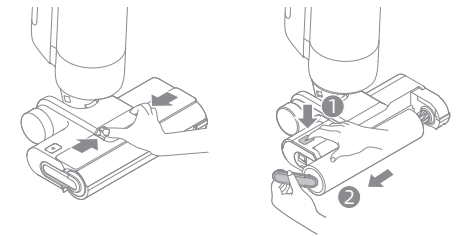
تنظيف الأنبوب ومستشعر الأوساخ

قم بإزالة خزان المياه المتسخة ، امسح الأنبوب ومستشعر الأوساخ بقطعة قماش مبللة قبل الاستخدام.

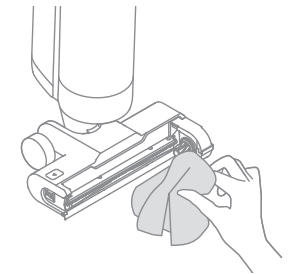


تنظيف تركيبة الفرشاة

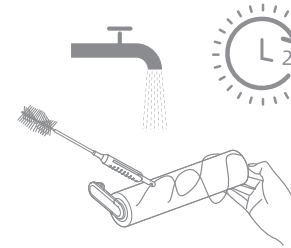
1. أولاً، اضغط على أزرار تحرير غطاء بكرة الفرشاة للداخل على كلا الجانبين لإزالة غطاء بكرة الفرشاة. بعد ذلك، اضغط على زر تحرير بكرة الفرشاة وسيخرج مقبض بكرة الفرشاة. سحب المقبض لإخراج بكرة الفرشاة.



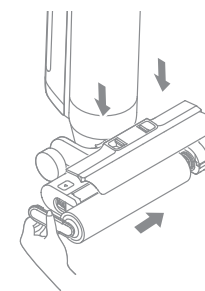
3. مسح مدخل الشفط بقطعة قماش جافة أو منديل مبلل. مع الحرص على عدم شطف مجموعة الفرشاة بالماء.



2. قم بإزالة أي شعر أو أوساخ عالقة على بكرة الفرشاة باستخدام فرشاة التنظيف المرفقة. اشطف أسطوانة الفرشاة بالماء النظيف وجففها تمامًا.



4. بعد تنظيف بكرة الفرشاة، يمكنك إعادة تركيب بكرة الفرشاة وغطاء بكرة الفرشاة. ستسمع صوت طقطقة للإشارة إلى استقرارها في مكانها.



ملاحظة:

- التنظيف حسب الحاجة. يُوصى باستخدام بكرات الفرشاة المرفقة بالتناوب.
- يُوصى باستبدال بكرة الفرشاة كل فترة من 3 إلى 6 أشهر.

العناية والصيانة

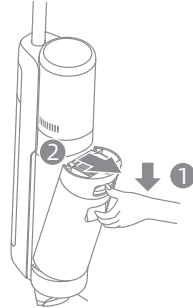
نصائح:

- إيقاف تشغيل الجهاز قبل الصيانة. احرص على عدم لمس مفتاح الطاقة.
- استبدال قطع الغيار عند اللزوم. يجب استبدال قطع الغيار بتلك المتوفرة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة.
- في حالة عدم استخدام المكنسة لفترة طويلة ، قم بشحنه بالكامل ، وافصل محول الطاقة ، وقم بتخزين المكنسة في بيئة منخفضة الرطوبة وباردة بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة. لتجنب الإفراط في تفريغ البطارية ، اشحن المكنسة مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر.

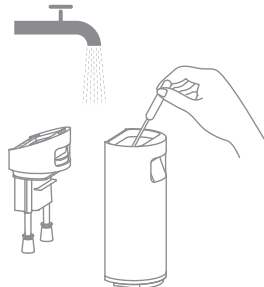
تنظيف خزان المياه المتسخة والفلتر

1. اضغط على زر فتح خزان المياه المتسخة وأخرج خزان المياه المتسخة.

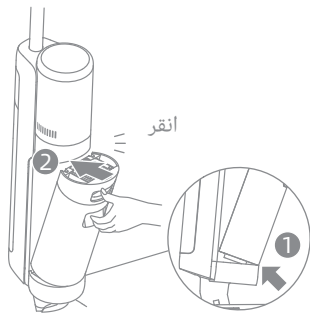
2. إخراج الفلتر من غطاء خزان المياه المستعملة. وإزالة غطاء الخزان والتخلص من مياه الصرف.



3. شطف خزان المياه المستخدمة وغطاء الخزان بالماء، ومن ثم إمكانية استخدام فرشاة التنظيف المتوفرة لتنظيف الجدار الداخلي للخزان.



4. أغلق غطاء خزان المياه المتسخة ، وأعد تثبيت خزان المياه المتسخة وتأكد من استقرار الخزان في مكانه.



ملاحظة:

- عندما يكون الفلتر متسخًا وفي حاجة إلى غسله، فإنه يمكنك شطفه بالماء. ولابد أن يجف تمامًا قبل الاستخدام.
- يوصى باستبدال الفلتر كل 3 إلى 6 أشهر.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

في حال حدوث خطأ، سيتوقف الجهاز عن العمل. يُرجى الرجوع إلى الجدول التالي لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها. في حال صارت المشكلة مستعصية، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.

أعطال شائعة	سبب محتمل	الحلول
المكنسة لا يعمل	نفدت بطارية المكنسة أو أن مستوى شحن البطارية منخفض	اشحن بطاريته بالكامل قبل الاستخدام
	المكنسة في وضع رأسي	قم بإمالة المكنسة للخلف
	تم تنشيط وضع الحماية من الحرارة الزائدة	تخلص من الانسداد وانتظر حتى تعود درجة الحرارة إلى وضعها الطبيعي
	خزان المياه المتسخة ممتلئ	أفرغ خزان المياه المتسخة
المكنسة تشحن ببطء	لم يتم تثبيت الأجزاء بشكل صحيح	احرص على وجود جميع الأجزاء في مكانها الصحيح
	درجة حرارة البطارية منخفضة جدًا أو مرتفعة جدًا	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي
	انسداد الفلتر	تنظيف مرشح الداخلي
	قوة الشفط للمكنسة ضعيفة	تعرض مدخل أو أنبوب الشفط للانسداد بسبب جسم غريب
يصدر المحرك ضوضاء غريبة	يوجد الكثير من المياه المتسخة في خزان المياه المتسخة	أفرغ خزان المياه المتسخة
	فتحة الشفط الرئيسية مسدودة	قم بإزالة أي انسداد في فتحة الشفط الرئيسية
	يحتاج مستشعر الأوساخ إلى التنظيف	مستشعر الأوساخ موجود في الأنبوب. اتبع تعليمات تنظيف الأنبوب
	تركيز محلول التنظيف عالي جدًا	قم بتخفيف محلول التنظيف بالماء بالنسبة الموصى بها
لا يضيء مؤشر حالة البطارية أثناء الشحن	تسبب محلول تنظيف تابع لجهة خارجية في ظهور كمية كبيرة من الرغوة	استخدم فقط المنظف المعتمد رسميًا
	لم يتم إدخال قابس قاعدة الشحن في مقبس التيار الكهربائي بشكل صحيح	الحرص على إدخال قابس قاعدة الشحن في مكانه
	لم يتم وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن	تأكد من وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

عدم خروج المياه من المكنسة	لم يتم تثبيت خزان المياه النظيفة في مكانه، أو أن خزان المياه النظيفة فارغ	أعد تثبيته أو ملء خزان الماء ال نظيفة
تسرب المياه من أعلى خزان المياه المتسخة	يستغرق ترطيب بكرة الفرشاة 30 ثانية	قم بتشغيل المكنسة والتحقق مرة أخرى في غضون 30 ثانية
لا يعمل أثناء التنظيف الذاتي	يتسبب التصادم أو السحب الحاد في دخول الماء إلى المحرك	يرجى التحريك ذهابًا وإيابًا وبرفق عند تشغيل المكنسة
	لم يجفف الفلتر جيدًا بعد تنظيفه	جفف الفلتر جيدًا قبل الاستخدام
	الفرشاة الدوارة قد تكون اصطدمت بأجسام كبيرة	افتح غطاء الفرشاة الدوارة لتفقد وتنظيف الفرشاة
	لم يتم وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن	تأكد من شحن المكنسة قبل تشغيل وظيفة التنظيف الذاتي
	في حالة الشحن ، انتظر حتى تزداد الطاقة عن 20% قبل بدء وظيفة التنظيف الذاتي	لا يمكن تمكين التنظيف الذاتي إلا أثناء شحن الجهاز ومستوى البطارية أكثر من 20%
	خزان المياه المتسخة غير مثبت في مكانه، أو خزان المياه المتسخة ممتلئ	إعادة تثبيت أو إفراغ خزان المياه المتسخة
	لم يتم تثبيت خزان المياه النظيفة في مكانه، أو أن خزان المياه النظيفة فارغ	إعادة تثبيت أو إفراغ خزان المياه المتسخة

للحصول على المزيد من الخدمات، يرجى الاتصال بنا عبر aftersales@dreame.tech الموقع: <https://global.dreametech.com>

مطالبات الأخطاء والحلول

إذا كانت المكنسة الكهربائية لا تعمل بشكل صحيح، ستظهر على الشاشة رسالة خطأ. يرجى الرجوع إلى جدول استكش أف الأخطاء وإصلاحها للعثور على الحل الخاص بك.

مؤشر العطل	سبب محتمل	الحلول
١	المياه غير كافية في خزان المياه النظيفة	يرجى ملئ خزان الماء النظيف.
٢	خزان المياه المتسخة ممتلئ	أفرغ خزان المياه المتسخة
٣	بكرة الفرشاة عالقة	نظف الفرشاة الدوارة مع فرشاة التنظيف المتقدمة.
٤	أنبوب مسدود	تحقق مما إذا كان الفلتر مسدودًا. بدلاً من ذلك ، قم بتنظيف الأنبوب ومستشعر الأوساخ.

رمز الخطأ	سبب محتمل	الحلول
E1-E7	أعطال شائعة	أعد تشغيل الجهاز لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها. إذا استمرت المشكلة، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.
H1-H6		
H7	ارتفاع درجة حرارة البطارية	يرجى حتى تصبح درجة حرارة البطارية ط بيعية، ثم استمر في استخدام المكنسة الك هربائية.

غسالة الأرضيات المبتلة والجافة			
وقت الشحن	4,5 ساعة تقريبًا	الموديل	HHR14A
جهد الشحن	26 V ===	الفولطية	21.6 V ===
سعة خزان المياه المتسخة	700 mL	القوة المصنفة	300 W
	900 mL		
محول الطاقة			
متوسط الكفاءة الفعالة	87.28%	الموديل	YLS0241A-U260090
الكفاءة عند الحمل العالي (10%)	79.74%	إدخال	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A Max
استهلاك الطاقة بدون حمل	0.08 W	الإخراج	26 V === 0.9 A

التخلص من البطارية وتفكيكها

تحتوي بطارية الليثيوم أيون المدمجة على مواد مضرّة بالبيئة. قبل التخلص من البطارية، تأكد من تفكيك البطارية بواسطة فنيين مؤهلين والتخلص منها في منشأة إعادة تدوير مناسبة.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص من الجهاز
- يجب فصل الجهاز عن التيار الكهربائي عند إزالة البطارية
- يتطلب التخلص من البطارية بأمان.

ليل التفكيك

1. أزل شاشة العرض عن طريق تدويرها باستخدام أداة.
2. أزل البراغي الموجودة على غطاء البطارية بالتناوب ثم افتح الغطاء باستخدام الأدوات المناسبة.
3. افصل الأطراف بين البطارية ولوحة الدارة المطبوعة لإزالة البطارية.

تنبيه:

- قبل تفكيك البطارية، يرجى فصلها عن الطاقة وإفراغها قدر الإمكان.
- يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة تدوير مناسبة.
- لا تعرض البطارية لدرجة حرارة عالية لتجنب مخاطر الانفجار.
- في حالة حدوث تسرب للبطارية ولاستها عن طريق الخطأ ، يرجى شطفها بكمية كبيرة من الماء وطلب امساعدة الطبية على الفور.

תחזוקה ואחסון

- המנעו מהדלקה לא מכוונת. וודאו שהמתג במצב "כבוי" לפני הרמה או נסיעה של המכשיר. נסעו את המכשיר כאשר האצבע שלכם על המתג או מכשירים ממריצים שיש להם מתג המזמינים תאונות.
- וודאו שהמכשיר מונח על משטח מאוזן. אין להשתמש במכשיר באותה מצב עם המכשיר מגיע עם מברשת גלגלית והידית אינה במצב אנכי לחלוטין. אין לאחסן את המכשיר במקום שהוא עלול להיקפא.
- כבה ונתק את המכשיר כאשר אינו בשימוש, לפני הניקוי, התחזוקה או הטיפול בו, ולפני חיבורו או ניתוקו באמצעות מברשת נעה.
- אין להשתמש במכשיר שהוא פגום או מאולטר. סוללות פגומות או מאולטרות יכולות להתנהג בצורה בלתי צפויה ולגרור לשריפה, פיצוץ או סכנת פציעה.
- אין לשנות או לנסות לתקן את המכשיר למעט כפי שמורה בהוראות הטיפול ואחזקה.
- אין להשתמש במכשיר עם חיבור פגום (לדוגמה: בסיס טעינה, כבל אספקה וכו'). אם החיבור פגום, יש להחליף אותו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים על מנת למנוע סכנות.
- יש לתת לאיש אחזקה מוסמך לבצע אחזקה של המכשיר ולהשתמש רק בחלקי חילוף זהות לחלוטין. זה יוודא שבטיחות המכשיר תשמר.

סוללה וטעינה

- לצורך טעינת הסוללה, יש להשתמש רק במתאם הניתן להסרה המסופק עם מכשיר זה. יש להשתמש רק עם מתאם <YLS0251B-E260090>.
- בצע את כל הוראות הטעינה ואל תטען את המכשיר מחוץ לטווח הטמפרטורה שצוין בסוללה מכיוון שזה מגביר את הסיכון לאש.
- יש להרחיק את כבלי הארקה מהמכשיר בעת השימוש בו, מכיוון שעלולה להתרחש סכנה אם המכשיר עובר על כבל אספקה.
- אין למשוך או לשאת מתאם באמצעות כבל, אין להשתמש בכבלים כידית, אין לסגור דלת בכבל או למשוך כבל סביב קצוות או פינות חדים.
- מוצר זה מכיל סוללות שניתן להחליף רק על ידי טכנאים מוסמכים או שירות לאחר המכירה.
- חבילת הסוללות של ליתיום-און מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת המכשיר, ראשית הסר את חבילת הסוללה, ואז זרק אותה, או מחזר אותה בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים של המדינה או האזור בהם הוא משמש.
- יש לנתק את המכשיר מספק החשמל בעת הסרת הסוללה. יש להרחיק סוללות מהישג ידם של ילדים. לעולם אל תשים סוללות בפה. במקרה של בליעה, יש לפנות לרופא או לבקרת רעלים מקומית.
- בתנאים פוגעניים, לעולם אל תיגע בסוללה שממנה ניתן להוציא את הנוזל. אם מגע בטעות, יש לשטוף במים. אם הנוזל מגע בעיניים, יש לפנות מיד לעזרה רפואית. נוזל שנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.

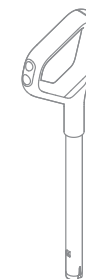
אנא קראו היטב את מדריך זה לפני השימוש ושמרו אותו לעיון בעתיד. בזמן השימוש במכשיר חשמלי, תמיד יש לנקות באמצעי בטיחות בסיסיים, כולל את הבאים: קראו את כל ההוראות לפני השימוש (במכשיר זה). אי עמידה בהוראות ואזהרות יכול להגמר בהתחשלות, שריפה ואו פציעה רצינית.

אזהרה - על מנת להוריד את סיכוי לאש, התחשלות, או פציעה:

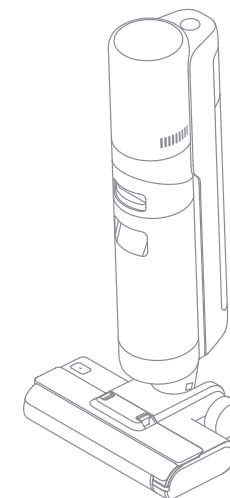
הגבלות שימוש

- כדי להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע תאונות, אסור השימוש במוצר זה לילדים בני פחות מ-8 שנים, לאנשים מבוגרים עם מגבלות גופניות, תחשיות או מנטליות או לחסרי ידע או ניסיון, ללא השגחה של הורה או מבוגר אחראי. אין להתיר לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- עטיפות פלסטיק יכולות להיות מסוכנות. על מנת להמנע מסכנת חנק, יש להרחיק מיד ילדים.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
- השתמשו רק בפנים, על גבי משטחים ללא שטיחים כגון וינל, בלטות, פרקט וכו'. הזהרו שלא לעבור על חפצים משוחררים או קצוות שטיחים. תקיעת המברשת לגרום לתקלת חגורה בטרם עת.
- השתמשו רק כפי שמתואר במדריך זה. השתמשו רק באביזרים נלווים המומלצים על ידי היצרן.
- אין לחשוף את המכשיר לאש או לטמפרטורות גבוהות. חשיפה לאש או לטמפרטורה מופרזת עלולה לגרום לפיצוץ.
- אין להשתמש בסביבות חמות או קרות באופן קיצוני (מתחת ל - 0°C/32°F או מעל 40°C/104°F). נא לטעון את המכשיר בטמפרטורה מעל 0°C/32°F ומתחת ל - 40°C/104°F.
- אין להשרות את המכשיר בנוזל.
- אין להשתמש כדי לאסוף נוזלים דליקים או מתלקחים, כגון דלק. אין להשתמש באזורים שבהם נוזלים דליקים או מתלקחים עשויים להיות נוכחים.
- אין להכניס שום חפץ לפתחים. אין להשתמש במכשיר כאשר פתח כלשהו נחסם; יש לשמור ללא אבק, מוך, שיער או פריטים אחרים שעשויים להפחית את זרימת האוויר.
- אין להרים חומרים רעילים (כלור, אקונומיקה, אמוניה, מנקה ניקוז וכו'). אין להרים חפצים קשיחים או חדים כגון זכוכית, מסמרים, ברגים, מטבעות, וכו'.
- אין להשתמש במכשיר במקום סגור עם אדים של צבע בסיס-שמן, מדלל צבע, חומרים מסויימים למניעת עשי בגדים, אבק ניצת, או חומרים נפיצים אחרים או אדים רעילים. אין להרים כל דבר שעולה באש או מוציא עשן, כגון סיגריות, גפרורים, או אפר לוהט.
- אין להשתמש בו כשהמסננים אנים במקום.
- הרחיקו שערות, ביגוד רופף, אצבעות וכל שאר חלקי הגוף מפתחי וחלקיו החיים של מכשיר זה ואביזריו.
- יש להרחיק את כבלי הארקה מהמכשיר בעת השימוש בו, מכיוון שעלולה להתרחש סכנה אם המכשיר עובר על כבל אספקה.
- השתמשו במשנה זהירות כשאתם מנקים מדרגות.

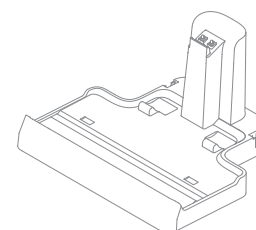
רשימת מארז



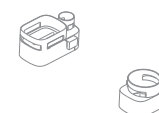
ידית



גוף המכשיר



בסיס טעינה



תיבת אחסון



מברשת ניקוי



מברשת גלגלית רזרבית



מסנן חלופי



מתאם חשמל

סמלים

ציוד ברמת Class II



קישור פיוז מיניאטורי בפיגור זמן כאשר 3.15 הוא הסמל למאפיין הזמן/נוכחי



לשימוש בפנים הבית בלבד



קרא את המדריך של האופרטור



זהירות: משטח חם



מידע על WEEE



כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני (waste electrical and electronic equipment - WEEE) לפי דירקטיבה (2012/19/EU) שאין לערבבה עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם ועל הסביבה על ידי מסירת הפסולת לנקודת איסוף ייעודית למחזור פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני, שנקבעה על ידי הממשלה או הרשויות המקומיות. השלכה ומחזור נכונים יסייעו במניעת ההשלכות השליליות הפוטנציאליות על הסביבה ועל בריאות האדם. לקבלת מידע נוסף על המיקום ועל התנאים וההתניות של נקודות איסוף אלה, פנה למתקין או לרשויות המקומיות.

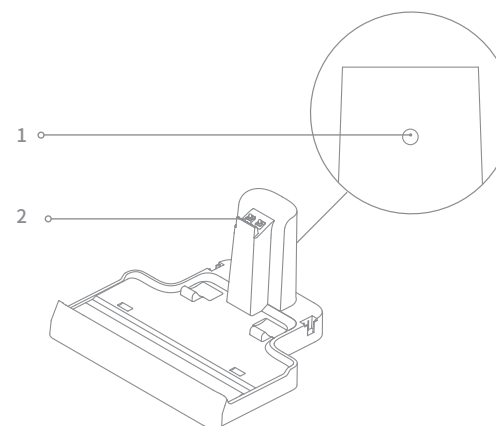
שמרו על הוראות אלו

לשימוש ביתי בלבד

אנו, מסחר Dreame (טיאנג'ין) ושות' בע"מ, מצהירים בזאת כי ציוד זה תואם את ההנחיות הרלוונטיות, הנורמות האירופיות והתיקונים. הטקסט המלא של הצהרת ההתאמה של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: <https://global.dreametech.com>

לעיון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתובת <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

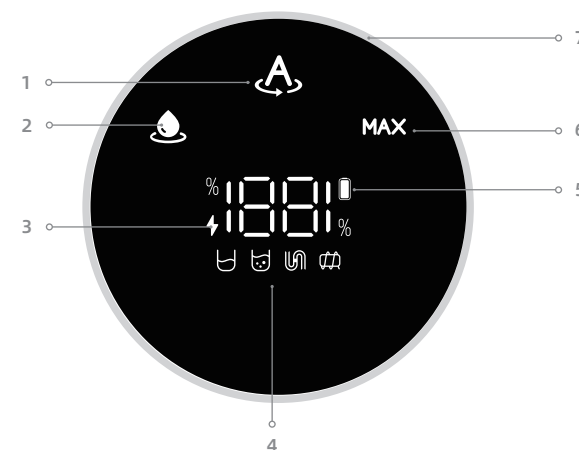
בסיס טעינה



1. יציאת טעינה

2. מגעי טעינה

תצוגה



1 מצב אוטומטי

2 מצב יניקה

3 מחוון טעינה

- כתום נושם: רמת הסוללה $\geq 20\%$
- ירוק נושם: רמת הסוללה $< 20\%$

4 הודעות שגיאה

אין מספיק מים במיכל מים נקיים

מיכל המים המשוּמשים מלא

צינור חסום

מברשת גלגלית תקועה

5 מחוון סוללה חלשה

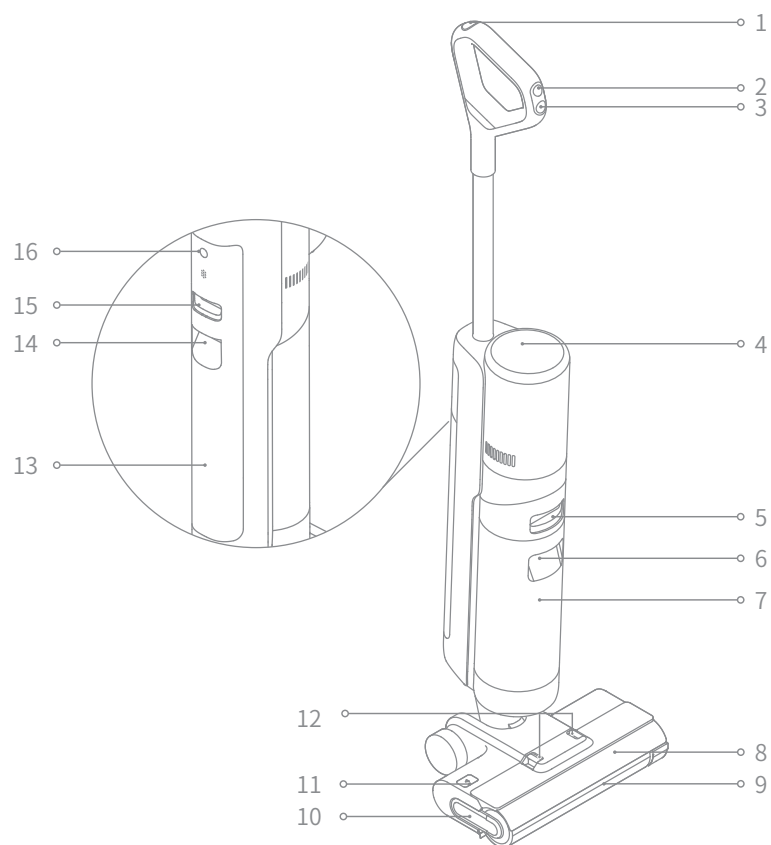
- כתום קבוע: רמת הסוללה $\geq 20\%$
- ירוק קבוע: רמת הסוללה $< 20\%$

6 מצב טורבו

7 מחוון כמות אבק

צבע העקומה משתנה לפי כמות האבק בזמן אמת

שואב אבק רטוב ויבש



1 כפתור ניקוי-עצמי

2 מתג מצב

3 מתג הפעלה

4 תצוגה

5 כפתור לשחרור מיכל מים משומשים

6 ידית מיכל מים משומשים

7 מיכל מים משומשים

8 מכסה מברשת גלגלית

9 מברשת גלגלית

10 ידית מברשת גלגלית לשחרור

11 כפתורים לשחרור מברשת גלגלית

12 כפתורים לשחרור מכסה מברשת גלגלית

13 מיכל מים נקיים

14 ידית לשחרור מיכל מים נקיים

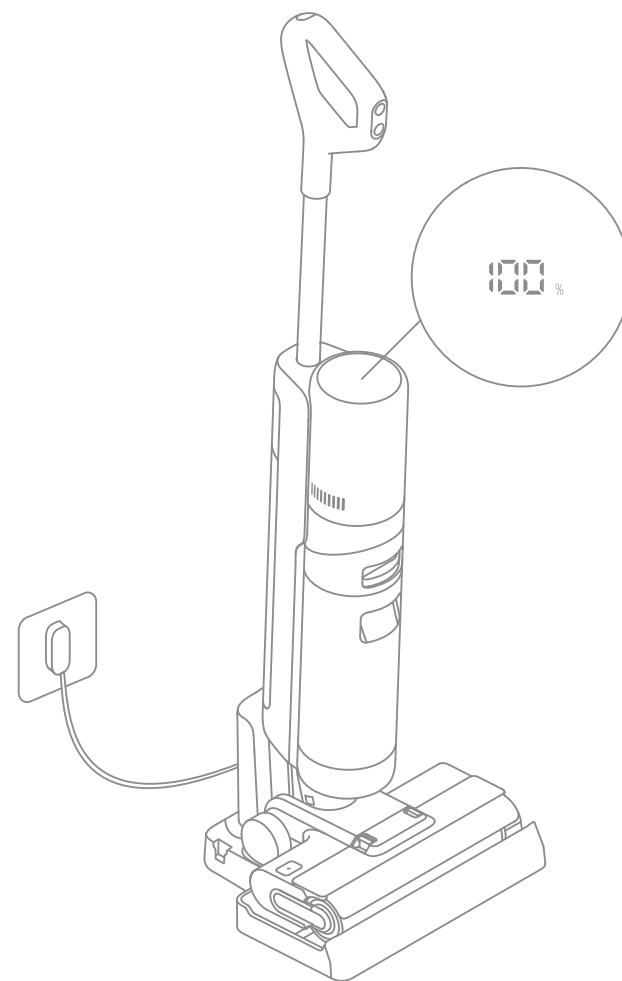
15 כפתור לשחרור מיכל מים נקיים

16 כפתור פיקוד קולי

- יש ללחוץ לחיצה קצרה כדי להפעיל את ההנחיה הקולית או כדי לכוון את עוצמת הקול
- לחץ והחזק למשך 3 שניות כדי לגשת להגדרות השפה. לחץ כדי לעבור בין שפות. לחץ והחזק כדי לאשר את הבחירה

שימו לב: אם המכשיר אינו פועל כראוי, תצוגת המסך תציג הודעת שגיאה. נא עיין בטבלת פתרון הבעיות כדי למצוא את הפתרון שלך.

- יש להניח את בסיס הטעינה על הרצפה ליד קיר ולחבר אותו למקור כוח. יש לטעון את המכשיר במלואו לפני השימוש הראשון.
- הניחואת המכשיר על בסיס הטעינה. כאשר מוצגת הנחיית הקול "התחל טעינה", המכשיר מפעיל את מצב הטעינה. בעת הטעינה, המספר על מסך התצוגה מייצג את רמת הסוללה הנוכחית כאחוז. כאשר המספר מגיע ל-100, הסוללה טעונה במלואה.

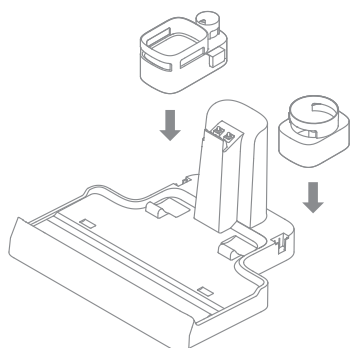


שימו לב:

- אם לא תתרחש פעולה תוך 10 דקות מרגע הטעינה המלאה, השואב יכנס למצב שינה. יש להפעיל מחדש את המכשיר אם יש צורך להשתמש בו.
- כדי להאריך את חיי הסוללה, הסוללה ממשיכה להתקרר למשך כשעה באופן אוטומטי לאחר שהשתמשתם במכשיר במשך זמן רב.

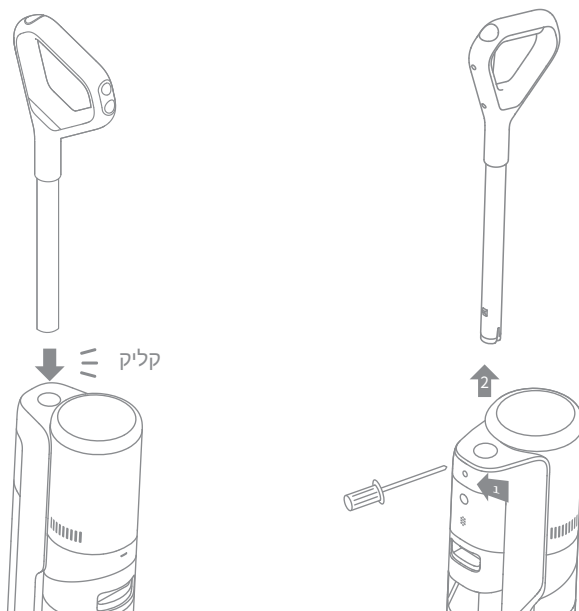
התקנת תיבת האחסון

התקינו את תיבת האחסון על בסיס הטעינה.



התקנת הידית

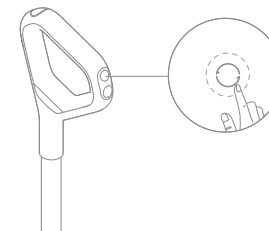
יש להכניס את קצה ידית האחיזה באופן אנכי לתוך הפתח שבחלקו העליון של השואב כפי שמצויין, עד שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



שימו לב: על מנת לפרק את הידית, השתמשו בעצם קשיח על מנת לגשש לתוך החור שבחלקו האחורי של השואב וללחוץ על המגע, ובו שמנית משכו את הידית כפלי מעלה.

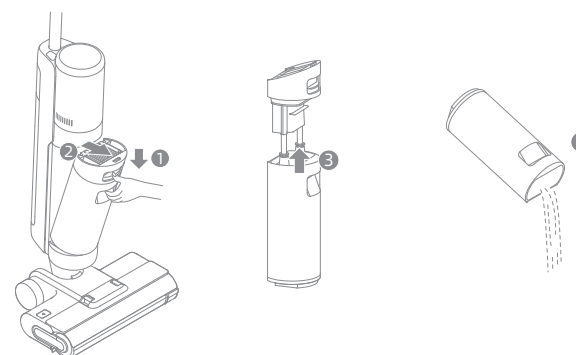
מיתוג מצבים

המכשיר מופעל במצב אוטומטי כברירת מחדל, ניתן לעבור למצב יניקה או מצב טורבו לפי הצורך.



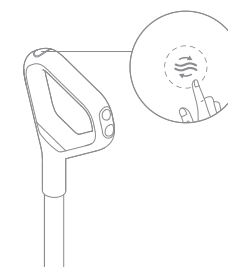
ריקון מיכל המים המשוּמשים

לחצו על כפתור לשחרור מיכל המים המשוּמש כדי להוציא את המיכל. מוציאים את מכסה המיכל ויוצקים את המים המשוּמשים. סגור את מכסה הטנק והתקן מחדש את הטנק לפני השימוש.



ניקוי-עצמי בקליק אחד

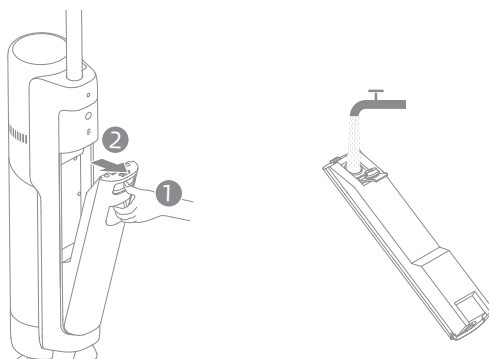
1. לאחר שהמכשיר משלים את משימת הניקוי, מחזירים אותו לבסיס ומוודאים שהמים במיכל המים הנקיים מספיקים לניקוי עצמי.
2. לחץ לחיצה קצרה על לחצן הניקוי העצמי בחלק העליון של הידית כדי להתחיל/להפסיק את הניקוי העצמי.



שימו לב: ניתן להפעיל את פונקציית הניקוי העצמי רק כאשר המכשיר נטען ורמת הסוללה היא יותר מ-20%.

מילוי מיכל המים הנקיים

מלאו את מיכל המים הנקיים: לחצו על כפתור לשחרור מיכל המים הנקיים כדי להסיר את המיכל. פתחו את מכסה המיכל ומלאו את המיכל במים נקיים. התקן מחדש את מיכל המים הנקיים וודא שהוא לוחץ למקומו.

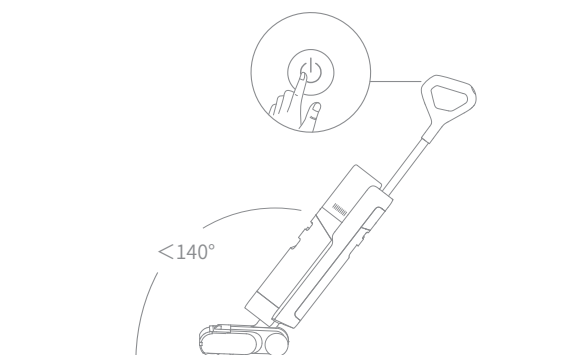


שימו לב:

- לביצועי ניקוי טובים יותר, מומלץ להוסיף חומר ניקוי 10 מ"ל עם פקק הבקבוק למיכל המים הנקיים המלא, ולאחר מכן לנער בעדינות ובאופן שווה לשימוש.
- אין להוסיף נוזלים מלבד חומר הניקוי שאושר רשמית. החומר יכול להיות זמין בחנות המקוונת הרשמית.

להתחלת הניקוי

יש לדרך בעדינות על מכסה המברשת ולהשעין את המכשיר לאחור. לחץ על מתג ההפעלה כדי להתחיל לפעול.



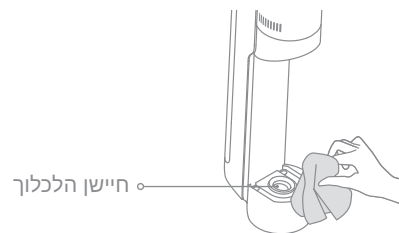
שימו לב:

- אין להשתמש כדי לשאוב נוזלים מוקפצים.
- אם המכשיר נמצא במצב זקוף במהלך העבודה, המשימה הנוכחית תושהה.
- המכשיר מתאים לניקוי רצפות, שיש, אריחים ומשטחים קשים אחרים.
- אין להשכיב את המכשיר לאחור יותר מ-140° כדי למנוע מהמכשיר לדלוף מים.
- כאשר המכשיר פועל, אין להרים אותו מהקרקע, להזיז אותו, להטות אותו או להניח אותו שטוח. פעולות אלה עלולות לגרום לנזק למים המשוּמשים ולזרם לתוך המנוע.

טיפול ותחזוקה

ניקוי הצינור וחיישן העפר

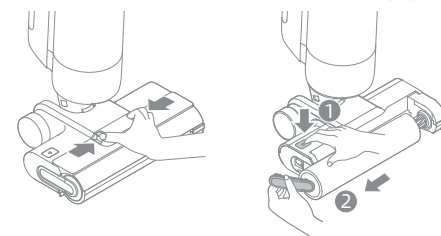
יש להסיר את מיכל המים המשוּמשים. יש לנגב את הצינור ואת חיישן הלכלוך במטלית לחה לפני השימוש.



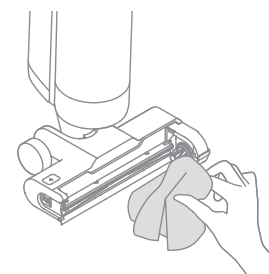
חיישן הלכלוך

ניקוי הרכבת המברשת

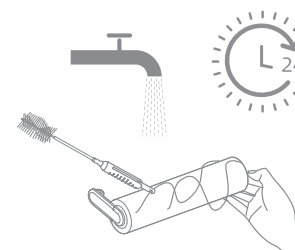
1. ראשית, לחצו על כפתורי שחרור מכסה המברשת הגלגלית פנימה משני הצדדים כדי להסיר את מכסה המברשת הגלגלית. לאחר מכן, לחצו על כפתור לשחרור המברשת הגלגלית ואת הידית של המברשת הגלגלית תקפוץ החוצה. משוך את הידית כדי להוציא את המברשת הגלגלית.



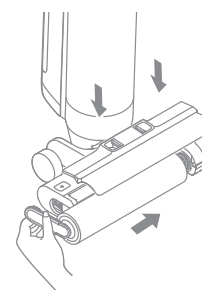
3. יש לנגב את פתח היניקה במטלית יבשה או ברקמה רטובה. אין לשטוף את מכלול המברשת במים.



2. נקו את כל השיער והפסולת שהסתכבו על המברשת הגלגלית עם מברשת הניקוי המסופקת. שוטפים את המברשת הגלגלית במים נקיים ומייבשים אותה לחלוטין.



4. לאחר ניקוי המברשת הגלגלית, הפעילו מחדש את המברשת הגלגלית ואת מכסה המברשת הגלגלית. תשמע לחיצה כדי לציין שהם מותקנים במקום.



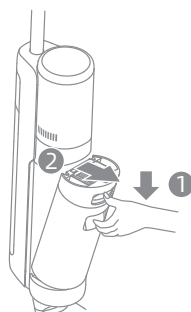
טיפול ותחזוקה

שימו לב:

- יש לכבות את המכשיר בטרם ביצוע תחזוקה. אין לדעת במתג החשמל.
- יש להחליף חלקים על פי הצורך. אנא השתמשו בחלקים שנקבעו על ידי המפעל המייצר על מנת למנוע פגיעה במוצר עקב חוסר התאמה.
- אם המכשיר אינו משמש לתקופה ממושכת, טען אותו במלואו, נתק את ספק הכוח ואחסן את המכשיר בסביבה קרירה ובעלת לחות נמוכה הרחק מאור שמש ישיר. כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה, טען את המכשיר לפחות פעם בשלושה חודשים.

ניקוי מיכל המים המשוּמשים והמסנן

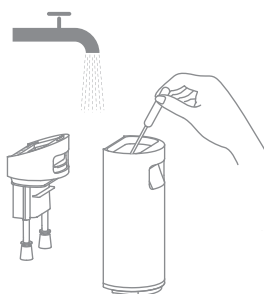
1. יש ללחוץ על לחצן שחרור מיכל המים המשוּמשים ולהסיר את המיכל.



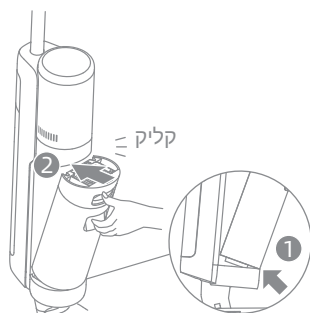
2. הוציאו את המסנן ממכסה מיכל המים המשוּמשים. מוציאים את מכסה המיכל ושופכים את השפכים.



3. יש לשטוף את מיכל המים המשוּמשים ואת מכסה המיכל במים נקיים. נקה את הקיר הפנימי של המיכל בעזרת מברשת הניקוי המסופקת.



4. יש להתקין מחדש את המסנן ואת מכסה מיכל המים המשוּמשים. לאחר מכן יש להתקין מחדש את מיכל המים המשוּמשים ולוודא שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



שימו לב:

- אם המסנן מלוכלך, יש לשטוף אותו במים נקיים ולייבש אותו לחלוטין לפני השימוש.
- מומלץ להחליף את המסנן כל 3 עד 6 חודשים.

שימו לב:

- נקי לפי הצורך. מומלץ להשתמש לסירוגין בשני גילי המברשת שסופקו.
- מומלץ להחליף את המברשת הגלגלית כל 3 עד 6 חודשים.

לא יוצאים מים מהמכשיר.	מיכל המים הנקיים אינו מותקן כראוי במקומו, או שהמים במיכל המים הנקיים אינם מספיקים.	יש להתקין מחדש או למלא את מיכל המים הנקיים.
	זה לוקח 30 שניות כדי לעמעם את המברשת הגלגלית.	הפעל את המכשיר ובדוק שוב תוך 30 שניות.
נזילת מים מחלקו העליון של מיכל המים המלוכלכים.	התנגשות או משיכה חזקה גורמת למים להכנס למנוע.	יש להזיז את המכשיר קדימה ואחורה בעדינות בזמן שהוא דולק.
	המסנן לא התייבש לחלוטין לאחר הניקיון.	בשו את המסנן לפני השימוש.
	המברשת המגלגלית עשויה להיות תקועה על ידי חלקיקים גדולים.	ייתכן שחלקיקים גדולים חוסמים את מברשת הגלגלית.
	המכשיר אינו ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	ודא שהמכשיר נטען לפני שתפעיל את פונקציית הניקוי העצמי.
נקיון עצמי נכשל.	פונקציית הניקיון העצמי יכול להיות מופעל רק כאשר רמת הסוללה הינה יותר מ-20%.	פונקציית הניקיון העצמי יכול להיות מופעל רק כאשר רמת הסוללה הינה יותר מ-20%.
	מיכל המים המשושמים אינו מותקן במקום, או מיכל המים המשושמים מלא.	התקן מחדש או רוקן את מיכל המים המשושמים.
	מיכל המים הנקיים אינו מותקן במקום, או שהמים הנקיים אינם מספיקים.	התקינו מחדש או מלאו את מיכל המים הנקיים.

לקבלת שירותים נוספים, אנא צרו איתנו קשר באמצעות: aftersales@dreame.tech
<https://global.dreametech.com>

אם מתרחשת שגיאה, המכשיר יפסיק לפעול. נא עיין בטבלה הבאה לפתרון בעיות. אם הבעיה נמשכת, פנה לשירות הלקוחות.

שגיאות נפוצות	גורמים אפשריים	פתרונות
המכשיר אינו פועל.	הסוללה של המכשיר אזלה או שרמת הסוללה שלו נמוכה.	יש לטעון את הסוללה במלואה לפני השימוש.
	המכשיר נמצא במצב זקוף.	יש להשעין את המכשיר לאחור.
	מצב הגנה מפני התחממות יתר המופעל בחסימה.	יש לנקות את החסימה ולחכות עד שהטמפרטורה חוזרת לרמה תקינה.
	מיכל המים המשושמים מלא.	יש לרוקן את מיכל המים המשושמים.
	החלקים אינם מותקנים במקומם.	יש לוודא שכל החלקים נמצאים במקומם.
המכשיר נטען לאט.	הטמפרטורה של הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי.	המתנו עד שטמפרטורת הסוללה תחזור להיות תקינה.
עוצמת הניקה של המכשיר חלשה.	המסנן סתום.	יש לנקות את המסנן.
	יש לבדוק אם עצם זר חוסם את פתח הניקה.	יש לנקות את הצינור ואת כניסת הניקה.
המנוע מוציא רעשים מוזרים.	יש יותר מדי מים מלוכלכים במיכל המים המשושמים.	יש לרוקן את מיכל המים המשושמים.
	פתח הניקה הראשי חסום.	יש להסיר את החסימה בפתח הניקה הראשי.
מחווון ריכוז הלכלוך הוא אדום מלא.	חיישן העפר זקוק לניקוי.	חיישן הלכלוך נמצא בצינור. עקוב אחר הוראות ניקוי הצינורות.
	הריכוז של המנקה גבוה מדי.	לדלל את המנקה עם מים ביחס המומלץ.
	תמיסת ניקוי של צד שלישי גרמה לכמות גדולה של קצף.	השתמש רק במנקה שאושר רשמית.
מחווון מצב הסוללה אינה נדלקת בזמן טעינה.	תקע בסיס הטעינה אינו מוכנס לשקע החשמל כראוי.	ודא שתקע בסיס הטעינה מוכנס למקומו.
	המכשיר אינו ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	ודא שהמכשיר ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.

בקשות שגיאה ופתרונות

אם המכשיר אינו פועל כהלכה, תצוגת המסך תציג הודעת שגיאה. יש לעיין בטבלה לעיל כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

פתרונות	גורמים אפשריים	סמל שגיאה
נא למלא את מיכל המים הנקיים.	אין מספיק מים במיכל מים נקיים.	
רוקן את מיכל המים המשושמים.	מיכל המים המשושמים מלא.	
נקה את המברשת המגלגלית בעזרת מברשת גלגלית תקועה.		
יש לבדוק אם המסנן סתום. לחלופין, נקה את הצינור ואת חיישן הלכלוך.	צינור חסום.	

פתרונות	גורמים אפשריים	קוד שגיאה
יש להפעיל מחדש את המכשיר לצורך פתרון בעיות. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לשירות הלקוחות.	שגיאות נפוצות	E1-E7
		H1-H6
המתינו עד שטמפרטורת הסוללה חוזרת לטמפרטורה רגילה, ואז המשיכו להשתמש בשואב.	תקלת סוללה	H7

שואב אבק רטוב ויבש			
HHR14A	לדומ	כ-4.5 שעות	זמן טעינה
21.6 V ===	מתח מדורג	26 V ===	מתח טעינה
300 W	כוח מדורג	700 mL	קיבולת מיכל מים משומשים
		900 mL	תכולת מיכל מים נקיים
מתאם חשמל			
YLS0251B-E260090	מודל	87.28%	יעילות פעילה ממוצעת
100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A Max	כניסה	79.74%	יעילות בעומס נמוך (10%)
26 V === 0.9 A	יציאה	0.08 W	צריכת חשמל ללא טעינה

סילוק והסרה של סוללות

סוללת הליתיום-יון המובנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, ודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ומושלכת במתקן מיחזור מתאים.

- יש להסיר את הסוללה מהמכשיר לפני שהיא נשרטת;
- יש לנתק את המכשיר מרשתות האספקה בעת הסרת הסוללה;
- יש להיפטר מהסוללה בבטחה.

מדריך הסרה

- יש להסיר את תקע ההברגה בחלק העליון של גב המכשיר ולהסיר את הבורג באמצעות מברג.
- יש להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הרכב הצג ולנתק את הכבלים.
- יש להשתמש במברג כדי להסיר את כל ברגי הקיבוע מהגוף.

זהירות:

- לפני הסרת הסוללה, נתקו את החשמל ואזלו הסוללה ככל האפשר.
- יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.
- אין לחשוף לסביבת טמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכוני פיצוץ.
- בתנאים פוגעניים, נזול עשוי להיפלט מהסוללה. במקרה של מגע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואית.